

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la **biroul administrației**, (strada Poplăci nr. 15).

Un sir garmond prima dată 14 bani, a doua-oară 12 bani, a treia-oară 10 bani

Despre originea noastră.

Am arătat în articolul meu din numărul trecut al „Foii Poporului”, cum am venit noi aici, — cum am cuprins țeara astăzi, — atunci, când nici urmă nu era în țeara Ardealului, din popoarele cari sunt astăzi, — Maghiari și Sași. Dar' să vedem ce s'a întâmplat după aceea!

II.

După-ce a orînduit Traian trebile Daciei, s'a întors la Roma, la treburi. Soldații cari au rămas aici, coloniștii, s'a pus pe lucru. Au zidit orașe, cari mai sunt și astăzi încă, pe cum e Clujul, apoi Turda, — Roșia, — Abrudul, — Alba-Iulia și alte multe. Au zidit drumuri mari și bune, dintre cari și astăzi se mai văd, o mulțime. Aşa și drumul lui Traian, de lângă Turda.

S'a apucat de băieșit, — scoteau aur, — și sare. Băile aceste și astăzi se pot vedea, — părăsite și scufundate, — dar' mai mărețe ca cele de azi. Aşa în băile de aur dela Roșia, și azi mai este aşa numita Baie Română, unde aflăm pociumbi puși de Romani, — pe jumătate putrezi. Tot aşa și la Turda, unde sunt Băile Romane de sare. Capitala țării era *Ulpia Traiană*, Grădiștea de astăzi, în Valea Hațegului. Au făcut scăzii renumite, — au pustiit codrii nepătrunși, — unde era trebuință. Țeara a înflorit, și locuitorii ei, Români de azi, erau fericiți, având tot ce le trebuia. Și lumea 'i-a dat țării noastre numele de: *Dacia Felix*, adeca pe românește, — *Dacia fericită*. Dar' fericirea a durat numai 150 de ani. Au venit din intunericul depărtării, — din ceața țărilor din răsărit, — popoare peste popoare, ne-

cunoscute, — nevăzute, — neauzite până atunci, — popoare neînblânzite, — crescute în pustietăți, în deșerturi, — fără casă fără masă.

Popoare sălbaticice, — cari trăiau din furtișag, din ceea-ce luau dela alții.

Trăiau cu lapte de iapă, cu cir și cu carne crudă, pe care o punea sub șea, ca să se sdrobească bine, să o poată mâncă.

Ca un potop năpădeau aceste popoare călătoare, iute ca săgeata, și până ce să se adune armatele romane ca să le stea în față, treceau mai departe, prădând și pustiind ca lăcustele.

Aşa au venit Goții, — Longobardii, Avarii, — Hunii, și alte popoare.

Pacea țării și fericirea, trecuseră toate, — ca o poveste, — ca un vis frumos, — ca o doină de mult uitată, ori ca un cântec bătrânesc. Împăratul de pe atunci, — Aurelian, văzând că n'are ce mai face, că roiesc mereu, — mereu, aceste popoare, și cutropesc țeara, — a crescut că e bine dacă nu se împotrivește, și fiind țeara noastră chiar în drum, ca o poartă, — a lăsat-o pradă sorții. A strâns cătanele și a trecut cu toată armata romană, — peste Dunăre. A poruncit, că cine vrea, poate să se întoarcă în Roma, că va primi pămînt să trăiască. Dar' nu s'a dus cu armata, decât oamenii mai bogăți, — ear' cei săraci, — nici nu puteau dar' nici nu voiau să se lăpede de moșioara lor, de bordeiu, și de țeară unde s'a născut și crescut.

Când venea câte un potop de barbari, ei fugeau cu sutele, cu miile, în munți, unde aflau adăpost bun, —

de oare-ce în munți e mai ușoară apărarea împotriva dușmanului.

Pe lângă asta, — barbarii, fiind crescute în pustietăți, — în câmpie, nu îndrăsneau să intre în munți, ba nici nu puteau, — fiind caii lor sălbatici, și neînvățați cu munții, cu stâncile și cu prăpăstiele.

După-ce se da veste că povoial a trecut, — ei veneau eară la câmpie, — lucrau pămîntul și își vedea de treburi. Aşa au ținut lucrurile aceste vre-o trei sute de ani, încât locuitorii s'a rărit foarte, — părții întregi de țeară erau pustii, — numai la munte și la poalele munților erau sate și orășele, — zidite aşa ca să nu fie pagubă când le vor pustii de nou, barbarii.

Cu timpul apoi au încetat năvălirile barbarilor, poporul s'a văzut mai adăpostit, — a coborât la țeară, a lucrat câmpii și s'a așezat în sate. Dar' sărăcia era foarte mare. Dînșii au aleș diregători, au zidit biserici, ba, venind între ei și străini, 'și-au aleș Voivod de neamul lor, — care, deși cu ostăi puțini, dar' s'a pregătit să înfrunte ori ce dușmani ar mai veni. Peste vre-o două sute de ani țeară s'a întărit atât de mult, — încât la venirea Maghiarilor din adâncul răsăritului, n'au îndrăsnit să cutropească Ardealul ci au legat pace cu Voda Românilor, cu Gelu, — de oare ce ei fiind popor crescut în câmpie nici nu le trebuia țeara astă muntoasă, ci s'a așezat pe pustia Ungariei. Dar' după firea lor, năpădeau adese în Ardeal după pradă, dar' se intorceau de nou pe plăuirile lor.

Asta o spune și un scriitor de-alor, care a făcut istoria despre venirea

FOIȚA.

Poesii populare.

Comunicate de Ioan Oltean, jude în Hașag.

Frunză verde lemn domnesc
Eu cu mândra mă iubesc
Oamenii mă povestesc,
Povestească să plesnească
Numai mândra să trăiască.

Frunză verde lemn uscat
Eu cu mândra fac ce fac,
Oamenii gurile-și bat,
Bate-și-le-ar și de peatră
Numai mândra să mă placă.
Și măicuță să mă vadă.

Frunză verde de saschiu
Eu cu mândra știu ce știu,
Merg la ea și eară viu
Satul latră a pustiu.

Frunză verde iarba crudă
La toți pe mine li ciudă,

Că mă iubesc cu mândra;
Plipăesc ca meliță.
De-ar plesni chiar de năcaz
Eu de mândra nu mă las.

Frunză verde-acum se face
Om frumos și om de pace,
Poate iubi ori-ce-i place
Că nime n'are ce face,
Om voinic fără muiere
Ori și unde poate mere.

Frunză verde de scumpie
Om frumos de omenie,
Umblă noaptea și prin vie
Și nu-l vezi dus la robie,
Om frumos și om curat
Poți umbla noaptea prin sat
Că gendarmii nu te bat.

Frunză verde foiae fragă,
Pentru mândra ce-mi-e dragă
Nici gendarmii nu mă leagă,
Pentru mândra care-mi place
Nici chiar domnii n'au ce-mi face.

Cine 'n lume nu iubește
Nu ști jalea ce plătește,
Și dorul ce folosește,
Că față 'ti-o 'ngălbinește,
Și puterea 'ti-o slăbește.

Frunză verde flori mărunte
'Mi-or ieșit vorbe cam multe,
Lasă-mi iasă că nu-mi pasă
Că am o mândră frumoasă
Și măicuță măngăioasă,
Și am maică cu durere
Și nu-mi pasă de guri rele.

Frunză verde iarba lată
N'am crescut eu că o fată
M'o fermeca aşa rău
Să mă duc din satul meu,
Cum eram și mă tineam
Ăsta lucru nu-l credeam,
Dar' acum il cred și-l văd
Unde merg și unde sed,
Și cu cine vremea-mi perd
Mă 'nșelași mândră pe mine
Toate-mi las și viu la tine.

Maghiarilor, — unul, care se numește Anonimus, și a fost scriitor la curtea regelui Bela, al Maghiarilor.

Inainte de-a urma firul celor înțemplate după asta, — ceea-ce voi face în numărul viitor al «Foii Poporului», mă opresc puțin aici.

Și oare pentru-ce?

Pentru că, — mulți dintre dușmanii noștri, ca să îmbete lumea cu apă rece, — s'au pus și au vestit în lume, că noi, Români nu am fost aici, în Ardeal, la venirea Maghiarilor, ci am venit cu sute de ani mai târziu și că noi nu suntem urmașii Romei, — nu suntem sânge de Roman, fără cine știe ce Bulgari ori Căpcâni.

Cu asta apoi, — ei vreau să adverească, — cumcă noi n'avem drepturi în țeara asta, — fiind numai oaspeți nepoftiți.

Tot ce a scris acel istoric vechiu, care 'l-am amintit, *Anonimus*, despre venirea Maghiarilor, — e adevărat și bun, — dar, când vine vorba despre Români, dușmanii Românilor zic că acolo a spus minciuni acel scriitor. Adeca, — ei zic că e minciună ceea-ce a scris un om de-al lor despre noi, — fiind că lor nu le prea vine la socoteală, că noi Români suntem cei mai vechi aici în Ardeal, suntem poporul băstinaș.

Nu 'i vorbă, oameni foarte învețați au dovedit, că noi avem dreptul, dar' totuși, — sunt o mulțime de dușmani, cari nici azi nu vreau să credă adevărul.

Făță de aceștia, — învețații noștri de Român sunt cei chiamați ca să dovedească adevărul, și 'l-au și dovedit.

Cu toate aceste, dacă ați da în vorbă cu un străin, despre lucrul acesta, și el ar zice să dovediți că noi am fost cei dintâi, — apoi răspundeți-le așa:

Dragul meu, — fătate, — nu cere să-ți dovedesc eu, că soarele strălucește pe cer, că doară îl vede toată lumea. Dacă nu crezi, însă — dovedește d-ta, — fătate, că nu-i soare

pe cer. Adeca, — dovedește, că nu-n' am fost aici, când au venit Maghiarii.

Sau răspundeți așa:

Frate în Christos, — eu nu caut nod în papură, pentru că știu că în papură nu-i nod. Dacă nu crezi, apot ostenește în lume, și arată-mi o papură cu nod. Până atunci, eu am dreptate!

Vasile E. Moldovan.

Alegere de deputat. Devenind gol locul de deputat în casa țării, a cercului Dobra (com. Hunedoarei), între alții va păsi ca deputat și dl Dr. Aurel Vlad, avocat în Orăștie și directorul băncii »Ardeleana«.

Această alegere o să dovedească, dacă țărani români s'au copt în 25 de ani atât, că să nu mai poată fi cum-părăși de Jidani pentru câteva coroane.

»Libertatea«, foaia românească din Orăștie, publică un *apel*, adresat alegătorilor români, din care dăm și noi următoarele :

Fraților alegători!

Cercul vostru electoral, al Dobrei, a devenit vacanță prin moartea fostului deputat Lázár Árpád.

Mișcările electorale au inceput deja. Din partea guvernamentală a pășit până acum că să-l alegeți și să vă reprezinte în statul țării, Dr. Farkas Béla, avocat în Deva. Să vorbește și despre alte candidaturi de prin Pesta, a unor oameni ce nici de veste nu le-ați mai auzit!

Fiind acest cerc aproape curat românesc, în o confațuire a mai multor fruntași din cercul devenit vacanță, s'a luat hotărîrea, că în acest cerc să-și pună candidatura și dl Dr. Aurel Vlad, avocat în Orăștie, pășind cu program național român!

Facem prin aceasta apel către toți Români de bine, să ne grupeze cu toții în jurul standardului desfășurat, pe care să-l și ducă la îsbândă, în butul terorismului ce-l va desvolta administrația etc.

Io-i zic cucului să-mi cânte
El se sue sus pe munte,
Io-i zic cucului să tacă
El se sue sus pe crengă
Și-și resfiră penele
Ca badea sprâncenele.
De-ași și ca cucul cântă,
Cu străini nu m'agi luptă
Ci-agi sbura din creangă 'n creangă
Să-agi cântă 'n lumea largă.
Ași sbura din camp în camp
Să văd pe badea cosând
Să din guriță cântând.
D'alici până la badea 'n camp
Scourt ce 'mi-o părut drumul.
Dar dela badea 'n napoi
Dela camp și până la noi,
Este o pădurice deasă
Și 'n păduricea oea deasă
Este-o luncă pustiță
Cu mult năcaz îngrădită.
Luncă, luncă vale adâncă
Năcazu 'n tine rău mă strică.

Vine cucul de cinci zile
Peste munti, peste coline,
Ar cântă și n'are unde
Ar cântă pe casa mea
Și-i frică o'o cădea.

DIN LUME.

Am dat în noul trecut vestile mai însemnate despre țările, unde în urma neastămpărului stăpânitorilor, poporul de jos s'a răsculat. De atunci țările nu s'au înbunătășit. În Croația revolta crește mereu. În Balcani să fac mereu lupte mai mari și mai mici, între soldații turci, și între răsculații bulgari. Eată țările mai nouă:

În Croația, agitația crește mereu. Poporul aprins prin vorbirile și scrisorile către popor, făcute de studenții dela universitatea din Zagrabia, — nu se lasă înfricat nici de gendarmi nici de poliție, — ba nici de soldați. Zilnic se intemplă ciocniri, mulți țărani sunt înfundăți în temniță și mulți au fost impușcați Dar' tot atât. Poporul nu se lasă.

În Susac și Buccari ieri pe lângă sunetul dobei s'a proclamat statariul. Pe fiecare casă s'au afișat astfel de proclamări. Banul Khuen Héderváry a fost primit de M. Sa în audiență, și apoi s'a întors earăgi la Zagrab. Studenții croați au demonstrat înaintea palatului miniștrului maghiar.

Statariul să proclamează numai atunci când nu-i altă scăpare. În timpul căt ține statariul, oamenii nu pot ține adunări, seara nu pot umbla pe stradă, — prăvăliile și birturile să închid la șepte sau la opt ciasuri seara. Cel ce greșește ceva, e închisă indată. Pentru păcate mai mici, cu care în timp de pace ar scăpa poate cu trei — patru luni temniță, — acum îl impușcă, fără multă judecată. Acesta-i statariul.

În biserică din Ferzato lângă Susak ieri era să se țină parastas pentru Basarică, una dintre jertfele demonstrațiilor dela Zibresics, impușcat de gendarmi. Antistia a cerut dela preot garanție, că nu va așița în biserică. Preotul n'a putut să o dea; antistia a oprit deci parastasul. Seara au fost demonstrații mari. Demonstranții au spart și murdărit toate cutile de scrisori.

Trenurile sunt bătute cu petri în toată ziua, — chiar și la gară, — apoi pe câmp, când trece. În comuna Grodnic, țărani au dărâmat casa satului. În comuna Draga, au atacat pe preotul lor,

Din Oroiu-de-câmpie.

Com. de Antea Roman, iună

Bade bădișorul meu,
Rău e dorul, tare rău,
Ghiața 'n baltă se topește,
Ear' fata care iubește
De amar, se prăpădește.
Floricică, floare-albastră
Păcat de dragosteoa noastră
Că e lumea rea mai toată.
Gura lumi-i gură largă.
Dragosteoa vrea să ne-o spargă,
Să ne despărță cu zorul
Să ne pedepsim cu dorul.

Frunză verde lemn plecat
Măi bădiță dintr'alt sat
Te-agă doră și te așă poftă
Până la mine-a ostenei
La Rosale 'n sérbători
Când e câmpul plin de flori
C'atuncea-i bine de noi
Să ne iubim amândoi.

În casa parochială, — pentru că acesta nu ținea cu ei.

Deputații croați din Dalmatia, care sunt în parlamentul Austriei, — au voit să se plângă la împăratul pentru stările grele din Croația, dar împăratul nu i-a primit.

La Laibach mulțimea de Croați s-au adunat înaintea casinii germane și au spart ferestrele.

Au și pușcat prin fereastra, dar n-au rănit pe nimenea. Atunci a venit milicia și a împrăștiat pe demonstranți. Peste tot lumea e foarte agitată și săptămână încoreături și mai mari.

Din Macedonia.

In satul Magila, lângă Monostor, soldații turci au dat peste o bandă de răsculați bulgari. Soldații au atacat satul, dar Bulgaria se apărau. Turcii au pușcat cu tunurile, încât 10 case au fost cuprinse de flăcări și au ars. Lupta a durat de Joi dela amiază, până Vineri dimineață. Atunci Bulgaria s-au retrăsi. Între cei 11 morți rămași pe câmpul de luptă, erau și doi ofițeri din armata bulgară. Turcii au avut 13 morți. Răsculați au dat foc satului Merde, — care a ars până în temelii. Au ars 50 de Turci. După cum se vede, revoluția nu se va sfîrși cu uns, cu două. Bulgaria nu mai voie să suferă jugul turcesc. Deci vor lupta până la moarte. Din Constantinopol pleacă mereu trupe de soldați în potriva răsculaților, — dar lupta lor e foarte grea, pentru că Bulgaria luptă împărați în cete multe, — sunt țintări buni și se ascund prin codrii, — pe după stânci, prin locuri rele, pe unde armata regulată nu poate străbate, — ori și dacă poate, — nu poate lupta cu reușită.

Din dieta Ungariei.

Mai nici o schimbare nu s'a petrecut. Pe cum am scris la cronică din prima obiectie, adecă a sgomotului ce îl fac în parlament deputații Kossuth și, — legile militare nu pot fi desbatute, și așa ministrul penitru apărarea țării, baronul Fehérvári, a dat ordin ca așteptările să se amâne din nou.

Mai rău e pentru bieții soldați, care ar fi trebuit să scape la toamnă, sol-

dații de pe anul III-lea, — cari, după toate semnele, vor trebui să servească până pe la Crăciun, din pricina asta.

Kossuth și cer, ca să se șteargă armata comună, (linia) armata împăratescă și să fie numai honvezi, ca să servească și fețiorii noștri la honvezi, ca să învețe ungurește și să uite limba lor maternă. Împăratul nu vrea odată cu capul, și de aceea, în urma certelor din dietă, — teara a ieșit din ogașia legii. Starea aceasta, fără lege, se numește, în limba latină: *Ex-lex*, — adică stare — afară de lege.

V. E. Moldovan.

Comuna Gușteriță.

— Corespondență. —

Nu are-ori am fost în plăcuta poziție de-a ceta îci colea, de pe la școală noastră confesională rapoarte despre succesul esamenelor publice cu finea anului școlar.

Călăuzit și eu de dorul progresului nostru cultural pe terenul școlar, ca unul căruia mi-sa dat ocazia de-a participa în mai multe rânduri la esamenele publice din cea mai apropiată comună biserică Gușteriță, și în anul acesta am avut fericirea de-a assista la acest esamene ținut în 14/27 Maiu a. e. dimineață cu ceilalți participanți.

Inainte de a intra în meritul cheiștii de care voiște a mă ocupa adecă de a vorbi despre succesul esamenului de aici nu pot întrelăsa să nu amintesc și despre unele imprejurări pentru comuna Gușteriță nu tocmai îmbucurătoare, că localul de învățămînt din Gușteriță fiind mic și scurt nici pe departe nu corespunde legilor higienice școlare și prin urmare nici scopului ce urmărește școala, ca loc de învățătură.

Pe lângă toate scăderile de care suferă școala din Gușteriță, esamenele din anul acesta școlar în asemănare cu esamenele ținute în anii trecuți a reușit cu mult mai bine, ba pot zice peste așteptare și nu fără motiv cîtez a zice una ca aceasta, de oare ce comuna biserică Gușteriță, deși din punct de vedere topografic este una din cele mai favorabile situate comune în nemijlocita apropiere a frumosului oraș Sibiu, zic în nemijlocita apăriție a centrului de cultură. Și cu toate acestea acest popor atât pe terenul cultural intelectual și religios-moral prăcum și în privința materială pe lângă toate silinșele conducețorilor naturali ai lui, durere nu-mi pot

explica din ce motiv, nu numai că nu i-a fost dat, dar' nici n'a voit să programeze în rînd cu alte comune învecinate, și cum va și progresează cînd acest popor, de cînd am avut fericirea al cărui naștere, mai nici-o dată n'a trăit în pace și bună înțelegere, ci mai totdeauna spiritul lui era predominant de ură, pismă, și învidia personală.

Poporul din Gușteriță în los de ceartă și învidia personală, de care este stăpânit mai bine ar face, dacă ar prețui și stimă pe conducețorii lor naturali adecă pe preot și învățător, dar' durere, poporul din Gușteriță tomai pe acești factori principali și lui nu-i prețuiește, ci din contră îi privește ca pe o sarcină pe umerii lor.

Eu din parte-mi îi recomandă poporului din Gușteriță, că înainte de toate dacă voiște să fie pace și să programeze în toată privință, mai întâi să asigure subsistența preotului și a învățătorului și să nu-i privească de niște execuitori, căci dela ei atîrnă fericirea și înaintarea poporului, respectându-i și ascultându-i pe cum fac și alte naționalități cu conducețorii lor.

Si acum ca să venim la obiect.

În anul acesta, pe neașteptate și-a aflat și elevii din Gușteriță pe adevăratul lor învățător sirguineios și diligent, pe dl Ilie Mateș, inv. diplomat, care deși încă până acum numai începător pe cariera aceasta, să vede a ne promite mult pe terenul școlar. Domnul Ilie Mateș deși dela natură n'are darul de a fi cântăreț la strană, cu toate acestea ea învățător, — pentru care chemare este destinat, este vrednic de laudă atât prin diligența sa, cât și prin puritatea sa bună, și îndînd a face să de-a respunsuri bune și plăcute și elevii școală din Gușteriță, la ceia ce până acum, durere, nu să putea aștepta.

In special am vîzut cu placere, că esamenele publice din anul acesta din toate obiectele de învățămînt a avut cu totul altă înfățogare mai plăcută și mai mulțumitoare de suflare până azi, dând elevii răspunsuri mai sigure și mai respicate, de unde să vede că învățătorul actual dl Ilie Mateș a știut deosebit pe elevi din somn și a le delătura din scăderile lor naturale făcându-i mai vîci la răspunsuri ca până aci.

De încheiere mai adaug numai atât că cu sirguină bună, cu ajutorul lui Dumnezeu toate sunt cu putință. Deocamdată cu D-zeu odată și în Gușteriță!

Gușteriță în 16/29 Maiu 1903.
Sentinela.

Frunză verde iarba crește

Dorul badii mă topește,
Frunză verde iarba 'nspică
Dorul badii rău mă strică,
Vîntul suflă iarba scosă
Dorul badii mă omoară,
Vîntul suflă iarba culcă
Dorul badii mă usucă.

De dragoste.

Când luna se ascunde-n ceașă,
De ce nu ieși, lelijo 'n prag?
Să mă cuprinzi cu-a tale brațe,
Când tu-mi ești dragă, — eu 'ji-s drag!

Mai lasă fusul, — lasă spația
Să ieși la poartă, că te-aștept,
Că sărută-i bună fata
Să 'nbrăișă-i strins, la piept.

De ce mă lași în așteptare?
De ce mă lași să razam ușa?

Că soarele acum răsare,
Să-i somnoroasă găinușa!

Aștept, — aștept... dar' nu mai vine,
Poate că doarme ca și moartă.
Ei, — stai mândrușo, până mâne,
Că-ți spânzur un mărtan de poartă.

V. E. Moldovan.

PANICA.

— Povestire tradusă după A. C. —
(Urmare și fine).

Mai întâi voia domnul Menyhart să trimîtă copila acasă încă înainte de-a clopoții de ameazi. Apoi o reținu la sine pe prânz. Ședea amîndoi la masă, și domnul Menyhart se afa foarte bine cu ea. Mâncau, glumeau, rideau împreună, până în fine se certă pentru o nimică. Se inflăcără de mânie, ca doi cocoși, din ochii ambilor schintea fulgere resbunătoare, și copilița erupse originind din dinți:

„Indată te las rece pe veci, dacă mă mai năcăjești!“

„E, cară-te, broască!“

Ca săgeata ieși Panica din casă și din curte. Trei zile după-olaltă trimise domnul Menyhart servitorii după Panica, dar' înzadar, ea nu voia odată cu capul. Numai la un târziu și cu mare greu i-a succed domnului Menyharta o aduce la sine, după-ce-i promise copuri, haine de mătasă, jucării și căte toate. Și de căte ori îl amenința Panica că s'a duce earăși, totdeauna domnul Menyhart era, care capitula. Acum își avea tiranul cel mare — tirana lui.

Până acolo a mers lucrul, că domnul Menyhart declară pe Panica de fata lui, și Panica îi zice „tată“. Ea purta haine ca o domnișoară nobilă, haine scumpe și frumoase. Altcum nimenea nu mai incomoda pe domnișoara cu comedii educative. Întreaga ei vieță constă în aceea, că sta pururea în apropierea scaunului celui cu roate; acolo ședea și

SCRISORI.

Reuniunea învăț. gr.-cat.
„Mariana” în Nepos.

Năsăud, 18 Maiu 1903.

Duminecă, 17 l. c. filiala Năsăudului a reuniunii „Mariana” și-a ținut adunarea să anuală în comuna Nepos, unde de peste 15 ani n'a mai fost, unde ieri a avut prilejul să se convinge din nou că de mult poate face un popor, ce se știe însuflați pentru cause mari naționale și care are în fruntea să înțeligență harnică și conducători destoinici.

Comuna Nepos (Vărareș), așezată în una dintre cele mai romantice poziții a văii Someșului-mare, e o comună regulată cum rar mai vezi între comunele românești, case mari și frumoase, străde mari drepte, biserică impunătoare în luceară, școală nouă model, popor ales, curat, încusit.

In ziua adunării, Duminecă dimineață, la marginea hotarului comunei, la „Cioroju Vărării”, 12 călăreți, comandanți de tinérul Gavrilă Toader Istrate, în mândrul costum național românesc, voievoie tineri unul și unul, cu ocaii instruții, așteptau pe membrii reuniuniei care aveau în fruntea lor pe vicariul Rodnei, Reverend domn Ciril Deac inspector școlastic confesional.

La „Podul Vărării” surprinderea ce aștepta pe membrii reuniuniei fu și mai mare și mai plăcută: alțea un grup de aproape 20 de învățători, ce-și amintea în acel moment pe grănițierul dibaciu intru a trage la țintă... primiră reuniunea cu trezouri și salve de pușcături, iar la intrarea în comună, pom-pierimea cu „trimbitele” da poporului să știe, că oaspeții mult iubiți zosesc.

Poporul îmbrăcat în haine de sărbătoare, îngărat pe laturile drumului, în frunte cu conducătorii lui, așteptau în neliniște zosirea reuniunii, pentru a-și manifesta simțeminteile lor sincere de adevărată dragoste și romanism față de luptătorii culturii poporului.

Aceea fruntești poporan Filip Logiu, în numele întregului popor, adresă

ideea, de acolo împărția poruncii țărănilor și servitorilor. Fiecare o asculta astfel, ca pe domnul Menyhart. Mama ei și tată său vîtreag abziseră pe voci de ea în schimbul unei sume de despăgușire și să și ducă din acel sat. Pentru mamă sa fu o mare ușorătate, când își știa copila în bine.

Panica era cam de șepte-sprezece ani, când verii în sat o trupă de teatraliști ambulanți. Ea se amoriște în cel mai frumos și mai drăgoș comedianț și declară tatălui ei rupt alea, că ea vrea să se mărite după el.

Domnul Menyhart tresări la aceasta declarare și zise:

„Să de dragul acestui comedianț, vrei să mă lasă?”

„Aceasta nu-i necaz, zise ea; și poate rămână la noi. La tot casul ar fi de folos la acest bun un om cu picioare sănătoase.”

„Cum? Spre batjocura lumiei și spre tortura mea proprie se primesc pe

reuniunei cuvinte călduroase de bunos, dorind, ca învățătorimea să se simtă bine în comuna lor, ce le oferă totul: dragoste și ospitalitate românească.

La aceste cuvinte pline de cel mai nobil entuziasm, răspunde președintele reuniunii dl Ignățiu Seni, prin cuvinte potrivite, accentuând, că se simte fericit văzând, că poporul se știe însuflați pentru causele școalei românești și a învățătorimei, ce stă în serviciul culturii poporului nostru.

La 8 ore, conform programei, membrii reuniunii au ajuns în corpore la serviciul divin, la finea căruia Revds. domn vicariu ținut poporului o predică ocasională, arătând în cuvinte alese, însemnătatea școalei românești pentru binele și cultura poporului, îndemnându-l să-și iubă biserică, să-și iubă școală, să-și purta copiii la școală, care singură poate crește din dinșii membri folositorii societății, comunei, neamului nostru întreg.

După finea serviciului divin, se începă în sala școalei confes. ședința reuniunii învățătoarești, sub presidiul dlui Ignățiu Seni, care deschide ședința cu o prea frumoasă și acomodată cuvenire, din care atât învățătorul, cât și poporul numeros ce era de față a putut trage multe sfaturi și învățături folositoare pentru viață.

In decursul ședinței se ținură esamenele generale cu finea anului școl. sub presidiul Revds. domn Ciril Deac.

Invățătorii locali Dionisie Istrate și Andron Petri au dovedit și cu aceasta ocazie, că sunt învățători harnici, conștiți de chemarea lor, că pot servi de exemplu altor învățători în multe privințe.

Copiii curați, ișteți, școală înfrumusetată și împodobită cu flori și verdeță, regulă exemplară, ținuta învățătorilor intru toate corectă, totul își dovedea, cătă găsești într-o școală, care între cele 44 comune grănițărești, ocupă loc de frunte.

Dovadă: laudele ce li s-au adus la finea esamenului de cără cel mai competent factor, de cără inspectorul școlastic districtual, de o parte, iar de altă parte în raportul anual al delegaților reuniunii despre rezultatul esamenelor anului școl. espirat 1901/902, raport ce-

taie fugă de fiu al meu? Ca eu, om cărunt, se am pânea din grația lui, să am sfârșimăturile ce vor cădă de pe masa mea proprie. Panica mea, buna și scumpă mea copilă, cere ce voești dela mine, numai una ca asta nu! Mă neferește pe mine și pe tine. Vezi, de-l uită, nu mai cugeta la el!

„Dar' eu voesc și voi fi a lui. Peiepi-mă? Dacă el nu poate veni aci, atunci merg eu cu el!”

„Ângerul meu, ângerul meu!” se, auzi din odaia laterală o voce de bas. Si îndată apără teatralistul în chilia, unde era tata cu fica.

„Cară-te de aci, comedianț miserabil!” strigă dl Menyhart la moima cea roșă.

„Crudel tată!” exclamă teatralistul, cotena de rose a iubirii noastre este mai tare decât să o poți tu rupe. Tu ești un diavol și rămâi aci, dar' fica ta e un ânger, și vine cu vine!

Si așteava, Panica il cuprinse cu brațele sale, și plecară. Pășiră încet de-

tit de cără secretarul filialei Macdon Linul, esamenul școalei din Nepos, a fost clasificat în categoria I-mă.

După finea esamenului s-a continuat ședința reuniunii: s-a criticat esamenul, s-au performat scrisorile sunite la biroul reuniunii, s-a hotărât locul pentru adunarea anului viitor, căzând soarta pe comuna Runc, unde reuniunea până acum n'a mai fost.

La finea ședinței, conform programului, venind la ordinea zilei alegerea biroului reuniunii, — adunarea realege prin aclamaționi și cu însuflările strigări de „Să trăiescă” pe vechiul birou în persoanele Ignățiu Seni, președinte, și Macdon Linul, secretar, ambii învățători la școală normală din Năsăud.

După care președintele mulțumind membrilor pentru interesul sădit față de causele învățămentului și pentru disciplina observată, mulțumind poporului pentru interesarea arătată față de caușele școalei și ale învățătorimei, pentru strălucita primire făcută reuniunii, mulțumind în special Revds. d-n. vicariu pentru bunăvoie și dragoste, ce necontează o arată față de învățătorimea și școala românească, ridică ședința între nesfîrșite urări de „să trăiescă” la adresa inspectorului școl. și a președintelui reuniuniei.

Notez la acest loc cu o deosebită bucurie, că cu ocazia acestei adunări din comuna Nepos s-au făcut membri la reuniune peste 20 îngi, toți fruntași din popor, apoi trei membri fundatori. D-nii Vasile Chibulcutean, notar com. Simion Pop, inginer, și Georgiu Moldovan, preot local, doavadă și aceasta despre însuflarea poporului și dragoste cu care reuniunea „Mariana” a fost primită în mijlocul comunei grănițărești Nepos.

Târziu, după ameazi se începă banchetul, oferit de cără colegul nostru, învățătorul local Dionisie Istrate, care își serba cu aceasta ocazie și iubileul de 25 ani al activității sale de învățător.

Din acest incident, membrii reuniunii l-au felicitat în corpore, iar la banchetul dat la masa ospitală, între multe alte toaste, s-a rostit toast și pentru iubilant.

La ivirea sării, s-a început o imponantă petrecere poporală. Un dascăl,

alungul odăii, căci și acum observa teatralistul efectul scenei mișcătoare.

Bătrânel cel olog privia prin ușă deschisă la părechea amoroasă, ce se depărta. Până nu ajunge ei la ușă cea din urmă, răsună de pe buzele lui un puternic: „stați!”

Teribilul ton al poruncei sale nu fără efect; părechia amoroasă se înturnă cu față spre el. În acest moment se aplecă domnul Menyhart din scaunul său; luă de jos pușca și o ridică spre ochi.

„Dă-te, Panica, la o parte, că eu pușcă!”

„D'apoi împușcă, tată, de ai curagiul! Astă-dată însă tatăl avu curagiul de-a pușca.

Teatralistul se mantuie prin o săritură ghibace și scăpă pe ușă afară, iar Panica, nimerită chiar în inimă, căză la pămînt. Trad. de I. P. R.

PARTEA ECONOMICĂ.

Însoțirile Raiffaisen.

Cine nu știe din pățania sa proprie, că omul, numai prin însoțire poate se ajungă cu anumite lucruri la o îsbândă mai bună; cine nu știe și vede de altă parte, că cu deosebire în economie, un om lucrând singur, de ar fi el cât de harnic și străduitor, totuși puțin spor poate arăta; cine nu vede în sfîrșit, că plugarul are mai multă lipsă de însoțiri bune, cu cari să se poată ajuta la procurarea de mașini bune și spornice pentru economia sa?

De acestea idei a fost condus, înainte de aceasta cu câteva zeci de ani, un bărbat din țeara nemțească cu numele Raiffaisen, care văzând lipsele înțețite ale poporului seu, în urma unor ani rei, a născocit niște însoțiri foarte bune și folositoare, cari în scurtă vreme s-au lătit nu numai în țeara nemțească, ci chiar și în alte țări, ușurând într'un mod vădit facerea de împrumuturi mai mici și scăpând astfel pe plugari din mâna camătarilor fără suflet.

Însoțirile despre cari vorbim, sunt introduse mai în toate comunele săsăști și prosperează foarte bine. La stăruința »Reuniunii economice« din comitatul Sibiului, s-au înființat și în câteva comune românești și nu ne înădim, că și acelea vor fi prosperând tot așa de bine, ca și cele de prin comunele săsăști.

Institutile noastre de credit și economii, sau băncile cum se mai numesc, al căror număr trece acum peste 70, au fost înființate mai cu seamă de cătră oamenii cu carte (inteligență). Numai pentru poporul plugar, nu s'a făcut până acum pe cele mai multe locuri, mai nimic, măcar că el este talpa țării. Aceasta nu mai merge, și nici nu-i iertăt se mai meargă, cătă vreme ni-se dă prilej se auzim la tot pasul, plângeri despre năcazurile și lipsele poporului plugar.

Moara de pe tău.

De N. R. Păunaș.

(Urmare și fine).

Voinicu înainta încet prin lunci cătră pădure. Fiecare pas îi stîrnea un nou gând în creer. Mersul îi era greu de tot. Inimă, sufletul, îi era neliniștit; o putere, de mult înăbușită, cerca acum, să străbată, să iasă la iveală. Era conștiința, a cărei glas de mult a amușit. Ea încercă, ba chiar isbută, ai trece toate faptele lui, începând cu uciderea jupânlui, răsbunarea tată-seu, pe dinaintea sufletului. Acum vedea pe mamă-sa moartă de supărarea și dorul după fiu-seu percut, și apoi măcelul din satul boeresc, și toate, toate i-se strecuau prin minte. Numai acum înțelese el urîtenia fărădelegilor lui, și se scârbea în suflet. Ear' când să cugetă că prin el s'a vrăjit blăstêmul asupra »Păuniței«, aleasa înimei lui, și venea să-și facă seama. Puterea jură-

Insoțirile despre care vorbim se înființează și susțin cu ajutorul membrilor, cari se înscriv și plătesc taxa fundamentală la ele. Aceleia au un scop atât de frumos, încât cu drept cuvînt se poate zice, că ele au o influență mai mare morală și decât institutele de credit și economii, de oare ce dela membrii ei se recer anume, ca să fie oameni harnici și de omenie, cari conduși și de iubirea de-apropelui lor să-i poată veni acestuia întrajutor. Prin urmare dela început sunt eschiși oamenii stricați și de nimic.

Fondul acestor însoțiri se înmeiază prin subscrierea unei taxe de 20 coroane, care să plătește deodată, sau în rate lunare de câte 2 coroane, sau chiar și în rate săptămânale. Nimeni nu poate subscrive mai mult ca o taxă. Prin urmare toți membrii au voturi și drepturi egale, cel bogat, ca și cel mai sărac. Fiecare membru al însoțirii trebuie să fie maiorean și să aibă și oare-care avere nemîștoare în comună pe numele seu. Aceasta se recere pentru aceea, ca atunci când însoțirea de pildă ar avea lipsă de împrumuturi mai mari de bani, să aibă cu ce garanta.

Membrii însoțirei garantează cu toții unul pentru altul (in solidum) pentru împrumuturile ce le fac, cari earăși se dau mai întâi numai membrilor însoțirii. Dobânda sau camăta banilor depuși nu poate să fie mai mare, ca procente, ce se plătesc după banii împrumutați.

Imprumuturile se dau pe timp dela 1—10 ani, cari apoi se pot earăși replată, ca și la băncile centrale, cari ar trebui să lucre chiar și ele încățva pentru înființarea acelor însoțiri, de oare ce acestea lucrând cu bani mai puțini și într'un cerc foarte restrins, nu le pot face nici o concurență, ci mai mult le sprijinesc, asigurând banii datei împrumut de acelea.

Se zicem de pildă, că în fiecare comună s-ar afla 50—100 locuitori, gata de-a se face membrii însoțirii numite, solvind taxa fundamentală de 20 cor.

mîntului făcut ortacilor lui, dispăruse, și el să cugetă numai cum oare să scape din hăul acesta de fărădelegi, cum să-și mantuiască sufletul? O voce lăuntrică îi șopti, ca să ia tot ce are să le dea săracilor, și să se predea el însoții în mâinile stăpânirei, ca să facă cu el după judecata Domnului.

În clipeala asta să auzi de cătră poalele munților duiosul bucium dela stânele de oi. Sunetul acesta îi remîntă verile fericite când petreceau și el prin munți cu oile, când cântă și el din măngăiosul bucium. Ce fericit era el pe atunci, avea mamă și tată; inima îi era liniștită, sufletul curat neprihănit. Dar' acum? cu inima sfâșiată, și haina sufletului neagră de multimea fărădelegilor. Se așeză pe buturugă în sprînceana pădurii, ascultînd la linul și măngăiosul glas de bucium...

...Tăcere, glasul buciumului a încetat și voinicu purcede mai departe prin codru. I-se părea însă că floricele de pe dunga cărărușii și părăiașul din apropiere cu al

Proprietatea nemîșcătoare a acestora ar mai avea de sigur un preț dela 500—1000 cor. Prin urmare, pe baza aceleia, s'ar mai putea face împrumuturi și mai mari, de zeci de mii de cor. Afară de aceasta s'ar putea depune banii fondurilor bisericesti, școlare și comunitare, precum și ai altor instituții spre păstrare, sau chiar și ai singuraticilor locuitorii, cărora le prisosesc.

Afară de cassarul însoțirii, care îngrijește de banii și hărțile ei de valoare, fiecare membru al direcției trebuie să servească de cinste. Cu venitul curat, ce rămâne în fiecare an, se pot procura unelte de economie, cu cari apoi se pot folosi toți membrii însoțirii.

După trecerea timpului, pentru care însoțirea a fost întemeiată, ea se poate desfînța, împărțindu-se taxele și venitul lor între membrii ei, sau se poate din nou prelungi pe un sir de ani înainte.

La însoțirile numite, ori că ia cinea împrumut, ori că depune spre fructificare anumite sume, venitul curat tot în favorul însoțirii rămâne. Ceea-ce este și mai însemnat la acestea însoțiri este împrejurarea, că nu se pot face așa ușor nici defraudări, de oare ce băncile, cari le creditează sume mai mari, la încheierea bilanțelor anuale, totdeauna trimit căte un om de specialitate, ca să le controleze și apoi să raporteze, despre mersul afacerilor acelora.

Din cele espuse pe scurt până aici, se poate vedea, de ce mare însemnatate sunt însoțirile numite pentru poporul nostru și pentru ce au început în timpul din urmă alii străini, ca să înființeze asemenea însoțiri pe la sate. Aceia de sigur, că urmăresc și anumite scopuri și anume: ca să ne poată sub juga oarecum, nu numai materialmente, ci și moralmente.

De acestia să ne ferim!

Ioan Georgescu.

lui gură de undă, ar povestii de faptele lui, ce atât de mult îi scârba sufletul. I-se părea că codrul huind, și întreagă firea îi blăstêmea fărădelegile lui. Ca amenințat de cineva își sporește pasul, și merge, merge, până de desisul pădurii să lumină într-o poiană îmbrăzdată de un părăiaș argintiu obîrșit dintr-un șipot de apă ce sbucnia din stâncă din fundul poenii. Era o poiană împodobită în fel de fel de floricele, subțirici și înăltute, de îți era cu sfială a călca pe ele. Păunașul nu mai putea de atâtă neodihnă și luptă sufletească, i-se tăiau picioarele. Luna dinspre soare sfînșește să uită cu jele la voinic, care să puse să dea trupului odihnă. Dar' ce mai odihnă fă și aceea! Să svîrcolea pe floricelele plăpânde ca peștele pe uscat.

Deodată însă se ridică în genunchi, cu față cătră soare răsare, cu ochii înmăiați în lacrămi, și mănilor spre cel Atotputernic. Buzele i-se mișcară, și o rugă fierbinte înaltă cătră Judecătorul lumii: »Doamne ajută-mi! dă-mi pu-

Ceva despre roit.

Stuparul pătit știe, că roial al doilea sau al treilea, ce-l capătă după cel dintâi, nu prea plătește mult; pentru că arareori împlinește condițiunile ce se cer pentru de-a puté ierna. Roiul al doilea poate fi de folos numai dacă e egal în putere cu cel dintâi, dacă în cojniță au rămas destule albine și dacă avem nădejde, că va aduna ceară și miere până toamna târziu. Roi de acestia mici împreună mai bine 2—3 sau apoi le luăm matca, ca să se reîntoarcă în cojniță, de unde au plecat. Mai bine lucră stuparul oprind peste tot roitul. Oprirea aceasta se face aşa, că la patru sau cinci zile după ieșirea roialului prim, tăiem toate celulele (căsuțele) de matca, afară de una. Unii stupari pătiți mai recomandă și mijlocul următor: cojnița cu roial prim se pune în locul cojniței, de unde au roit, și aceasta în locul altui stup puternic. Prin această schimbare facem, că multe albine din stupul cel vechiu să intre în cojnița cu roial prim, iar la stupul cel vechiu să se adune albine din stupul cel puternic, mutat aiurea.

Dacă roialul prim nu ni-se pare destul de puternic, il ducem, după-ce l-am prins, într-un loc întunecos și recoros d. e. în pivniță. Seară îl returnăm peste o pânză curată, cojnița o așezăm aproape pe un scaun sau pe ceva ridicătură și pe pânză până la urdinișul cojniței golite punem o nuesă. Albinele vor începe curând să meargă pe nuesă cătră cojniță. Stuparul trebuie să stee gata, ca să prindă matca și să o omoare. Văzându-se albinele fără matca, se întorc la stupul cel vechiu. După trei până în cinci zile iasă un roial nou, care e însă mai puternic ca cel dinainte.

La urmă recomandăm tuturor stuparilor, cari vor să țină roialul de al doilea, ca să nu-l pună în apropierea stupilor, cari n'au matca, care să-și facă sborul de nuntă, d. e. în apropierea unui roial de-al doilea sau a unui stup, din care au roit de curând, pentru că matcele, cari vin dela sborul de nuntă să rătăcesc ușor și întrând într-un stup străin întră în gura morții.

tere să urmez calea arătată de inimă. Iartă-mi toate fărădelegile, spălă-mă de păcate, luminează haina sufletului meu! «Un vînt ușor să îngâna cu frunzișul codrului, și freamătul acesta lin, părea o rugăciune a împăratului vestit, pentru supusul lui cătră marele judecător.

Voinicul, mai ușurat la suflet se sculă și se îndreptă cătră cortul haiducesc. Aici îl așteaptă haiducii cu mare nerăbdare. Zărindu-l, îl primiră cu alai, bucurându-se că nu l-au pierdut. Il întrebă unde a fost și ce a făcut, el însă le răspunse curat, că a fost la moară, și că de aici înainte, vîtav nu le mai poate fi. «D-zeu vrea alte să facă: Aduceți dăsagi cu banii! Așa. — Aceșia săracilor voiu să-i împărtășesc, iar pe mine să mă predau în mâinile stăpânirii, să mă osândească ca pe un neleguit și ucigaș».

«E nebun, strigă haiducii într-un glas, să-l legăm, căci, ne va vinde și pe noi, în nebunia lui». Să nu vă

Pomériful.

Mult bănet strînge străinătatea pentru poamele sale. Din Germania ca și din Austria, pleacă pe fiecare an vagane și corăbii pline cu mere, pere de tot soiul, cu prune uscate, pe care le duce în toate părțile lumii, ear' îndărăt vin bani de aur ce îmbogățesc pe cei cu pomi.

La noi puțini oameni se îngrijesc să aibă pometurii, fiindcă nu știu folosul ce-l pot trage din ele. Și, slavă Domnului, numai pămîntul nu ne lipsește! Fiecare sătean are pe lângă casa lui câteva prăjini de pămînt, care însă e plin de spini și neîngrădit. De-alungul satelor stau dealurile goale goluțe, nefolosite nici măcar de vite, căci nu găsesc ce paște pe acolo, iarba fiind arsă de soare. Cât de bine nu s-ar putea întrebui să acele locuri pentru cultivarea pomilor de tot soiul. Ce viață frumoasă și cu belșug e în satul cu pometurii? Este în România un sat unde fiecare sătean are grădina lui bine îngrădită cu gard înalt din nule bine împletite și plină de arbori tufoși, la umbra căror pămîntul par că e un covor de iarbă, presărat cu floricele fel de fel. Din pomii sădiți în grădină, fiecare locuitor își scoate cheltuielile casei, căci pomul odată prins, nu cere nici arat, nici sămână, nici prăsit, dar bani aduce.

Fiecare casă e casă de gospodar, bine stuhărită, cu gard și sură pe lângă ea, cu ferestre mari prin care intră lumină multă, dătătoare de veselie și sănătate. Și în Muntenia, sunt unele locuri pe unde oamenii, ce au grădini pline cu pruni sunt tot unul și unul de cuprinși. Chiar când cineva are numai o palmă de loc pe lângă casă și tot poate trage folos din puținii vișini, meri ori peri ce i-ar sădi.

Pentru facerea unei grădini cu pomi, nu e vorbă, trebuie dela început oare care necaz, căci pomi sunt ca și copiii, dacă sunt bine îngrijiți, când sunt mici, aduc mai târziu roade bune. Cele mai prielnice locuri pentru pomi sunt cele deluroase, căci apa nu se adună în băltoace la rădăcina lor, iar soarele îi bate cea mai mare parte din zi.

atingeți de mine că moarte fac, strigă vîtavul, ridicând paloșul. Căutați-vă alt vîtav, eu nu vă mai pot conduce, și porni cu dăsagi în spate. Nu facu însă vr'o zece pași și cinci gloanțe de pistol, îl trîntiră mort la pămînt, iar haiducii rînd drăceaște strigără: »așa să răspăstește cel ce nu-și ține jurămîntul!«.

Fata ajunsă în pădure, să adăpostă, sub un teiu vechiu, mare, unde petrecu în post și rugăciină ca să-și ispăsescă păcatul. Nu a trecut însă mult și D-zeu înduplecându-se spre rugăciunea și postul ei și a strîns-o de pe fața pămîntului. Și povestesc bîtrâni în limba lor frumoasă și înțeleaptă, că în ziua aceea în care a murit Păunița, s'a vîzut o lumină dumnezească, înălțându-se spre cer. Era Arhanghelul Mihail ce duce sufletele oamenilor la D-zeu. Ear' deodată cu vestea despre moartea fecioarei, să lăți și vestirea despre îngrozitorul și cumplitul măcel dela Mihalț.

Puii de măr, păr, vișini, cireșii, se capătă sau din semințe sau se cumpără dela pepinăriile (grădinile cu pomi), ale statului, pe un preț mic. Când se pune sămână e mai mare truda, căci trebuie așteptat până ce cresc mai măricei, pentru a fi altoiți. Se poate la urmă căpăta prin altoi arbori buni din cei sălbatici; e de ajuns a se lua dela un vecin o crenguță verde de un soiu bun de pom și a se altoi cu ea un arbore tiner de același pom sălbatic. Dintr-un măr pădurește se poate căpăta merele de casă cele mai bune, după cum se poate căpăta și dintr'un păr, vișin sălbatic, pere și vișine bune. Odată scăpat din nevoi, pomul nu cere o îngrijire așa de mare. Cel mult trebuie săpat în primăvară la rădăcină, pentru că se se aerisească, apoi trebuie curățit de cuburile omizilor, ce le ar mânca toate frunzele. Încolo, dacă Dumnezeu dă căldură și ploaie la vreme, cătră toamnă stau pomii ciucură de roade.

Ce bine ar fi dacă și la noi să arada oamenii seamă de folosul ce-l aduc pomii sădiți pe lângă casă! Fiecare gospodar având și un mic ogor cu păpușou, ar avea pe lângă hrana pentru iarnă și bani cu cari să-și trimeată copiii la școală, să dea pentru biserică și să strîngă chiar ceva bani albi pentru vremurile grele ori pentru bâtrânețe, când nu vor mai putea munci. Fiecare sătean fiind cu stare și țeară întreagă va fi bogată și înflorită.

Dr. Ioan Simionescu.

Boalele molipsitoare la animale.

Anunțăm aparițunea unei broșuri populare, datorită eminentului șef al serviciului veterinar din ministerul de interne din România, dl G. Jocu. Sub formă de povești populare dă însușirile principalelor boale și mijloacele ce trebuie să întrebuiam. Această broșură ar trebui să nu lipsească din casa fiecărui bun gospodar.

Vom resumă în cele ce urmează, boalele tratate de dl Jocu și remedii ce le propune.

Ciuma porcilor sau molima porcilor este o boală dela care dacă scapă din 10 porci 3. Boala se cunoaște după o tusă încetinică, răgușită, indelungată. Porcii se cufure des și uneori cu sânge. Dispare pofta de mâncare, dar căută să bea mereu apă rece.

Pe burta porcilor ies niște pete roșietice, care cu timpul se măresc căt podul palmei și devin negricioase. Balele porcilor bolnavi și balega lor moale, risipită pe mâncare sau pe pășune, poate bolnavi și porci sănătoși.

Până acum nu s'a găsit nici o doctorie. Cel mai bun lucru este să declarăm la primărie, ca să vină veterinarul să aplice legea: adeca de a ucide porcii bolnavi și de a despăgubi pe proprietari după valoarea, care au avut-o porcii în timpul uciderii. Stârvurile celor care mor trebuie arse sau îngropate.

Panglica sau cordica este un verme lung și lătăret, pe care-l prinde omul măncând carne de porc spurcat adeca cu linte sau măzăriche. Porcul se imbolnăveste dela omul cu panglică, măncându-i excrementele; iar omul dela porc.

Porcul bolnav de spurcăciune se poate cunoaște și când este viu. Căutându-l la rădăcina limbii, cu degetul, să simt broboanele măzărichei destul de bine.

Se poate cunoaște și la ochi, întorcând pleopa pe dos și pipăind, cu degetul, se simte măzărichea.

Trichina este tot un fel de spurcăciune, dar bobitele liniilor sunt așa de mici că abia se pot vedea cu ochii când este omul obicinuit cu ea. *Trichina* o ia omul dela porc, și bolnăvindu-se arare-ori scapă cu viață.

Brâncă sau *gugterul* este o boală grea, căci porcul poate mori în 2-3 zile. Foarte des porcii bolnavi au gâtul umflat și umflatura se întinde une-ori și pe fâlcii. Dacă umflatura merge repepede, porcii mor curând ne mai putând răsuflare. Porcul bolnav nu mănâncă nimic, mai mult scrijnește din dinți; are ritul ferbinte, șade mai mult culcat la umbră și abia se ridică; mai cătră sfîrșitul boalei nu se mai ridică de loc. Își la brâncă se vede pete roșietice pe burtă.

Nici brâncă nu are leac; însă veterinarii au găsit un altoi, pe care-l vîră sub pielea porcilor sănătoși, ca să nu se îmbolnăvească. Când vedem vreun porc bolnav, facem declarație la primărie și îndată vine veterinarul și altoiește toți porcii.

Porcii bolnavi se ucid și păgubașii primesc despăgubiri în bani. Porcii morți se îngroapă adânc și se pun var peste ei. Cocinele reale se ard.

Răpciuța și *Cărțita* sunt două boale foarte grele la cai, de care se pot bolnăvi și oamenii. Sunt boale mortale, de aceea e bine să stim cum se arată la cal.

Răpciuța și *cărțita* sunt una și aceiași boală. *Răpciuța* este înăuntru trupului, începând dela bojoci și se întinde până la nări; pe când *cărțita* scoate capul afară pe piele.

Cum se cunoaște *răpciuța*? La început este greu de cunoscut, căci boala e ascunsă și une-ori stă ascunsă multă vreme. Mai des însă boala merge repepe și se cunoaște la nări după o scursoare murdară, care nu încetează. Câte-odată scursoarea nu se vede decât la o nară, și atunci la cea stângă; ea poate fi albicioasă cu grunjuleți mici, alte-ori gălbue și une-ori chiar verzuie.

Caii răpcigoși mai au între fâlcii niște gâlci tari. Încă un semn mai de seamă sunt niște bubulițe sau râni, cari ies în nas și arare-ori se pot vindeca.

Cărțita se cunoaște ușor, după niște bube, cari ies între picioare dela chisită în sus, și se întind până la vîntre; une-ori ies între picioare, pe gât și curge din ele o materie cleioasă gălbue. Când se închide către o bubă ies alte două sau trei, așa că calul moare în chinuri. Boala se ia numai prin molipsire, fie bând apă din același vas, sau păscând la un loc, sau stând alături. De asemenea se pot bolnăvi prin ham, perie, pătuță de învelit, traista de grăunte etc.

Singurul lucru este să declarăm la primărie. Vita bolnavă se ucide și păgubașul este despăgubit. La cas dacă se tăinuiește boala, stăpânul poate fi dat judecății.

Dalacul este o boală că se vede numai la cai și boi, dar și la celelalte animale și cu deosebire omul prinde foarte ușor. Unii îl mai zic *Antrax* ori *Charbon* și când se îmbolnăvesc caii îl mai zic *Talan*.

Dalacul poate să iasă și afară și pe măruntae. Când s'arată afară prin vr'o băsicuță cum e la om, sau printr'o umflătură cum e la cal sau bou, boala e mai blândă; dar când iese înăuntru corpului nu mai este nici o nădejde de scăpare.

Dalacul boului când ese afară se arată printr'o umflătură, care se pune mai des în dreptul unei spete, la șolduri sau sub burtă. Pe lângă umflătura dela spătă, care e foarte du-

rerăosă, pe bou îl ia cu frig, și își pierde cu totul pofta de mâncare. Boala ține astfel 3-4 zile, în care timp dacă se caută, vita poate scăpa. De obicei oamenii spânzuesc asemenea umflături de dalac; însă e mai bine să se deschidă umflătura cu un cuțit tăios apoi să le ardă cu un fer roșu.

Când dalacul iese înăuntru, vita moare în 12 ore. Boala se cunoaște prin aceea, că boul încetează să mai rumege și să mai mănage; să uită mereu la burtă și pare că ar vrea să se culce, dar își ia seama. Delă începutul boalei vita tremură, după aceea se încălzește de-i curge sudorile și roșiori, care conțină îndată ce vita începe din nou să tremure de frig. Năriile îi sunt deschise peste măsura, suflă greu și deschide gura așa, că moare cu gura căscată și limba scoasă afară.

Când e aproape să moară, adese-ori se vede picurându-i din ochi lacrămi. Când ochii îi se rotesc în văgăuni, repepe să și împărenjenesc, apoi începe să-i tremure picioarele, și cade deodată, se bate căt poate, întinde gâtul înainte și gome adânc de durere.

Medicii veterinari au un leac bun, nu de vindecare, dar ca să nu se îmbolnăvească.

Vitele pot să ia foarte ușor dalacul, căci sămânța de dalac e foarte răspândită. Vitele atinse de dalac se vor ucide și se îngroapă adânc cu piele cu tot.

Oftica vitelor. Oftica la om se poate lua dela om, dela părinti, dar și măncând carne de vacă ofticoasă sau bând lapte dela vacă ofticoasă.

E greu să se cunoască o vacă ofticoasă, cu toate acestea sunt semne, cari ne face să bănuim că vita e ofticoasă. Vaca slăbește din zi în zi, deși mănâncă ca și celelalte. Uneori tușește, mai cu seamă noaptea, după ce se culcă; răsuflarea e mai deasă; și îi se scurge ochii după taur, deși nu e timpul să se gonească. Ea singură umblă după taur și îl încalecă. Vacile ofticoase, cari sunt cu lapte, li-se împuținează laptele din zi în zi, devine mai subțire și bate puțin în albăstriu; smântană și unt nu ese decât foarte puțin.

Oftica se capătă ca și la oameni prin moștenire, însă adese-ori îi mai vine și omul într'ajutor prin o îngrijire proastă. O vacă, care a fătat 7-8 sau mai mulți viței și n'a fost bine hrănătită, ba din contră e mulță până nu mai dă pic de lapte, să poate bolnăvi ușor de oftică.

Boii, care se pun la jug, când abia au ajuns juncani, sau chiar mânzați și sunt împovărați peste puterile lor, se pot îmbolnăvi de oftică.

In viață este greu de constatat, dacă o vacă este sau nu ofticoasă. Medicii veterinari o cunosc prin tuberculinisare.

Fiind tăiată, se cunoaște după măruntae, și mai cu seamă după bojoci, care sunt plini de niște nodulete tari și albicioase; când tăiem bojocii cu cuțitul par că scărție și foarte des dăm peste niște găurele cu puroiu.

Afără de vacă și bou se mai pot îmbolnăvi de oftică porcul și pasările. Oile și caprele se îmbolnăvesc foarte rar sau de loc.

Dorul de gură și de picioare adeca febra astoasă este o boală molipsitoare, care lovește mai des boii, vacile și vițești, dela cari prinde apoi oile și porcii. Boala aceasta arare-ori aduce moartea la vitele mari, dar foarte des ucide viței mici.

Boala se cunoaște când începe să iasă în gură pe ginge și pe buze niște băsicuțe cari plesnesc și în locul lor rămâne niște bube din care une-ori curge și căte puțin sânge. Vitei bolnave îi curge balele necurmat și din cauza durerei numai mănâncă și numai rumegă.

Când se întemplă să iasă și printre unghii băsicuțe, de care î-a ieșit în gură, și dacă se face și acolo bube, atunci viața abia mai umblă și ciopătând. Dacă nu se îngrijește bine, adese-ori îi cad unghile și atunci viața cade jos.

Vacile cu lapte, nu mai dau lapte niciodată decât dădeau și este mai apă. E primejdios pentru copii ca să bea lapte dela vaci bolnave, căci se pot îmbolnăvi și ei de dor de gură. Cea mai bună pază este, ca în timpul căt vaca boală, să nu o mulgem și nici vițelul să nu sugă.

Această boală se vindecă ușor dacă spălăm viața în gură cu doctorii date de medic veterinar. Vitele bolnave trebuie să dea împreună.

In timpul căt vitele sunt bolnave și nu pot măncă fin să li-se dea tărițe muiate în apă terbinte și puțin sărate și în lipsă să li-se dea mălaiu. Dorul de gură, căutat în pripă, se poate vindeca în 15 zile, dacă însă se tăinuiește boala, atunci poate dura și 10 săptămâni.

Vărsatul oilor sau *bubatul*. Oile bolnave au niște bubulițe mici pe burtă și mai cu seamă pe lângă tîțe. De pe burtă se întinde pe vîntrele picioarelor în jos și în sus pe coaste. Une-ori bubulițele ies pe bot, pe urechi și chiar pe pleoapele ochilor.

Acetea bubulițe țin numai câte o săptămână și apoi se vindecă. Când însă e murdărie în stauelele oilor nu numai că nu se vindecă, dar coc și fac puroae, ținând câte o lună de zile.

Prin părțile unde bubulițele coc lâna cade și rămene încă și colea câte un stuful. Dacă oile sunt slabe, lâna cade și mai ușor.

Numai la oile răuoase mai cade astfel lâna. Când vărsatul e ușor, se vindecă în 7-10 zile fără să moară decât cele slabe și gușate; une-ori ține și o lună și atunci mor multe dintre cele bolnave.

Vărsatul nu e boală grea, dar fiindcă oilor se îmbolnăvesc una câte una, așa că boala durează prea mult, veterinarii le îmbolnăvesc pe toate, îndată ce s'a ivit boala la una.

Imbolnăvirea se face altoind oilor sănătoase cu zama stoarsă din bubulițele dela oile bolnave, cari nu sunt pline de poroiu.

Stauelele, unde stauele bolnave, trebuie să fie ținute curate și să se facă spălături.

Îndată ce se iveste boala, oilor nu se pot duce în altă comună, și nici vinde pentru străinătate, până nu să stinge boala. Când se iveste boala trebuie să o facem cunoscut primăriei, ca să vină medicul veterinar.

Cârceagul oilor și udul cu sânge al boilor. Cârceagul oilor este mai periculos decât vărsatul, căci omoară mai mult de jumătate din oi. Cârceagul la oi este aceeași boală ca pișarea cu sânge la boi.

Adăpatul în ape sătătute și mocirile murdare, poate să aducă aceste boale. Îndată ce vedem, că vitele s'au îmbolnăvit, trebuie schimbate într'alt grajd și adăpată în apă curată. Apoi este bine să facem declarație la primărie, ca să vină medicul veterinar, care le dă chinină la toate vitele.

Cholera și angina pasărilor sunt cele mai periculoase boale la pasări fiindcă puține scapă din cele ce să bolnăvesc. Aceste boale sunt foarte molipsitoare, întizându-se mai ușor prin apă și mâncare.

Găinile cu cholera mor repepe. Curcanii prind boală mai ușor ca găinile și mor chiar mai ușor.

Găinile atinse de angină, lumea le cred că au țesătură. Când băgăm de seamă, că

o pasăre nu vrea să mărânce, și să pară ar fi ploată, dacă i pică din cioc căte o picătură de apă, și dacă are găinațul subțire și puturos, să punem repede să se curețe cotelul, să se spele cu leșie ferbinte și apoi cu apă fenicată 5%; pasările bolnave le punem deoară și pe cele moarte le îngropăm, ca să scăpăm de cholera, căci altfel le curăță pe toate.

SFATURI.

Contra vermilor la cai recomandă profesorul de economie Steuert peatră de vomat (Brechweinstein). Pentru mânci sub 1 an ajung 12 grame, pentru unul de 2 ani 16 grame. Din cantitatea aceasta dăm în două dimineați una după alta jumătate, dar nu totul într-o zi deodată. Jumătate se disoalvă într-un pătrar de litră de apă ferbinte și se toarnă în apa de adăpat. Ca să bee apa, nu-i adăpăm seara sau apoi le dăm apă sărată bine. În 2-3 zile lapădă o mulțime de vermi. La două săptămâni mai putem repeta odată.

O bună unsolare pentru hamuri și curele se face în modul următor: Topim 3 părți untură de pește și o parte ceară galbină de-asupra unui foc domol, amestecând mereu, și lăsăm să se răcească. După ce s'a răcit, ceară se face golomoațe mici și va suge untura de pește. După ce s'a răcit bine, framantăm totul cât se poate mai bine, până nu mai sunt golomoațe. Înainte de folosire spălăm hamurile bine cu apă caldă, ca să se lărgescă porii pelii. Indată ce s'au sbicit curelele le ungem cu untura aceasta, care le apără foarte bine contra murdăriei și a apei.

Care purcei să oprim pentru prăsilă Nu toți purceii sunt de o potrivă potrivită pentru a-i crește. Sunt printre ei unii lenosi, greoi și slabii de putere, care abia se duc să sugă la mama lor. Aceștia probabil, că au vreun defect interior și de aceea trebuie îndepărtați. Mai sunt unii prea gingeși și simțitori contra ploii și vîntului, alții foarte spăriți, neliniștiți și nervoși. Toți acesti nu se recomandă a-i crește pentru prăsilă, fiindcă ne vom însela în aşteptările noastre. Pentru a crește purcei vom alege pe aceia, cari sunt nepăsători dacă se schimbă vremea în rău și nu caută îndată adăpost dacă dă vre-o ploaie sau bate vînt și se răcește vremea. De-asemenea vom ține numai pe aceia, cari sunt vioi și mâncaori și ce și cu multă postă. Aceștia promit că vor plăti mâncarea ce o capătă.

Mijloc de a face boii îndreptniți să se scoale. Ingrijitorii boilor nu cunosc alt mijloc de a face ca boul să se scoale, decât maltratarea. Este însă cunoscut, că unii boi îi poți bate până la moarte, fără ca să se scoale în picioare. Cu toate acestea există un mijloc pentru aceasta, foarte nevinovat, și totuși sigur. Aceasta constă în a vîrni în nările nasului boului îndreptnic păment. Simțul neobicinuit ce cuprinde boul prin aceasta, așa îl spară încât strănutând puternic să scoală repede.

Știri economice, comerț, jurid., industr.

Raport economic. După rapoartele economice, starea sămănăturilor etc se prezintă în modul următor: *Săcara de toamnă* e în multe locuri rară. Pe alocarea s'a arătat nou, sămânându-se săcară de primăvară. *Sămănăturile de primăvară* s'au recules parte mare din stricăciunea, ce le-a cauzat timpul nefavorabil din Aprilie. *Grâurile de toamnă* stau peste tot bine. Pe Pusta Ungariei dă deja spicul. Slabe sunt grâurile sămănește târziu. *Orzul de toamnă* e pe alocarea bun, pe alocarea abia mijlociu. *Oresele* s'au îmbunătățit. *Rapița* a suferit mult. *Cucuruzul* se samenă și acum. Pe alocarea a răsărit deja și se sapă. Frumos e numai cucuruzul răsărit din sămână bună. *Cartofii de primăvară* sunt frumoși, *cesi de toamnă* se pun și acum încă. *Păstăcioasele* sunt frumoase, numai ici-coleau suferit de lipsa de ploaie. *Cânepea și inul* au răsărit și cresc frumos. *Napii de zăhar* suferă în multe locuri din cauza gândacilor. Din cauza gerului au trebuit să se samene pe alocarea din nou. *Napii de nutreț* stau binișor. *Trifoiul și luțerna* au suferit din cauza gerului. *Livrezile* sunt bune numai unde a plouat, tot așa *păsunile*. *Vîța de vie* se desvoală bine, deși gerul din Aprilie a cauzat pe alocarea pagubă. La *pomi* paguba nu e așa de mare, cum s'a crezut, așa că pe lângă o vreme bună ne putem aștepta la o recoltă multumitoare.

Tipografia nouă. Cu 1 Maiu a. c. s'a deschis în Șimleul-Silvaniei, un institut tipografic împreunat cu librărie, cu numele *Victoria*. Tipografia *Victoria* este provizată cu material modern și frumos, apoi cu mașini și litere noi. Proprietarul este dl Ioan P. Lazar, prim-comptabil la *Silvania* institut de credit.

Pomi roditori în Prusia și California. În anul 1900 erau în Prusia 39 de milioane de meri și peri; în California 3 milioane și jum. Un per sau un măr, ținând seamă de anii buni ca și de cei răi, dă 35 de kilograme de poame. Cheltuiala cu un pom, pe an, ținând seamă de costul prețului, de îngrijire, de îngrășăminte, de cules, de păstratul pomelor, etc. nu se urcă la mai mult de 1 leu 25 de bani pe an. Socotind roadele pe 12 lei 50 căntarul, ar fi venit curat de 7 lei 50 pe an sau de 202 de milioane de lei peste tot; iar venitul Californiei ar fi de 23 de milioane și $\frac{1}{4}$.

Și cu toate acestea Americanii din California sunt foarte mulțumiți de pometele lor, pe fiecare an tot mai mult și le sporesc și umple lumea, găsind pretutindeni cumpărători. În Prusia însă, ca și la noi, nimeni nu vrea să ia în serios cultura pomilor roditori și dacă le spui că s-ar câștiga bani buni, dacă și-ar da osteneala de-a purta luptă împotriva ciupercilor și insectelor vătemătoare, îți răspund: „Că numai asta le-o mai fi lipsind, de-acumă să se apuce de stropit pomii cu apă, în care ar topi piatră vînătă cu var, etc. N'avem ce ne face cu omizile, că ne pune primarul la amendă!“

Se propune însă în Germania să se facă lege, ca fiecare să fie tot așa de dator și să stropă merii și peri, cum sunt datori și curăță de ciupercile de omizi. Se arată, că pomile americane de aceea sunt căutate pentru că sunt curate, nepătate și neviermănoase.

Firește că trebuie, ca și în California, magazine cu temperatură potrivită pentru păstrarea fructelor timp mai lung, etc. De asemenea trebuie uscate după toate regulele cunoscute în America, săcute magiunuri, dulceți, etc.

Sămănăturile în România. Relativ la starea sămănăturilor afișăm următoarele amănunte:

Grâul se prezintă în general în condiții foarte bune. Ultimele ploi i-au ajutat foarte mult.

Cu toate acestea într'un număr mic de localități, sămănăturile de grâu sunt rare, fiind sămănește târziu astă toamnă.

In alte localități din cauza frigului au apărut rouă.

„Coroana“ nouă bancă românească, ce se înființează în Bistrița la inițiativa lui Dr. Gavril Tripone, și-a ținut adunarea generală constituantă Sâmbătă în 23 I. c., la orele 10 a. m. Capitalul social al institutului „Coroana“ e de 100.000 cor. Convocătorul adunării constituante e subscris în numele fundatorilor, afară de dl G. Tripone, și de dl protopop Mihail Făgărășan din Tăure Dorin succese desăvîrșit noului institut românesc.

O nouă bancă românească. Primim un prospect, din care vedem, că în Ilva-mare se va înființa o bancă nouă, cu capital social de 50 mii coroane Noroc și succes!

Comerțul estern al Austro-Ungariei. După datele publicate de ministrul austriac, comerțul estern al monarhiei a fost în 1902 de 1720.3 milioane coroane la import și de 1913.6 mil. cor la export.

FELURIMI.

Un nou leac contra ofticei. Medicii Danelius și Pammerfeld din Berlin au aflat un nou leac contra ofticei. Este un leu făcut din o plantă Eucalyptus, care e folosită și de Negrii din Australia nord-vestică. Un prav făcut din aceasta plantă se amestecă cu pucioasă și cărbuni de lemn folosindu-se pentru inhalaționi (trageri în piept). Leacul l-au numit *Sanosin*. Cei ce l-au folosit, s-au simțit după puține săptămâni bine, durerile au încetat, tot așa frigurile și sudorile de noapte. Apetitul a crescut, tot așa și greutatea corpului.

GLUME.

Din școală.

Invețitorul: Cât fac 2 și cu 2?

Scolarul: 2 și cu 2 fac 4.

Invețitorul: Cât fac 3 și cu 2?

Scolarul: 3 și cu 2 fac 5.

Invețitorul: Dar 5 și cu 3?

Scolarul: — (nu știe).

Invețitorul: Dacă ai 5 chifle și mai capeti încă 3, câte ai?

Scolarul: Atunci am destule.

Invețitorul: Ei, Ghita, — can spune-mi tu mie în sir, — 5 animale de casă!

Ghita: Cinci animale de casă?

Trei cat și două mățe.

CRONICĂ.

Părăstas. În 7 Iunie st. n. a. c., în Duminica S. Rusali, se va celebra în biserică gr. cat. din Sibiu, în legătură cu serviciul divin un părăstas solemn întru pomenirea mult regretatului președinte al comitștului național român odin. Dr. Ioan Ratiu.

Tot în aceeași zi se va celebra pentru vecinicol lui repaus un părăstas și în biserică gr. cat. din Turda.

Serbarea unui regiment. Regimentul de infanterie Nr. 31 din Sibiu, care actualmente are două batalioane și stabul în Alba Iulia, un batalion în Orăștie și unul în Sibiu, a serbat zilele trecute în Sibiu aniversarea a 94-a a invingerei dela Aspern (21 și 22 Maiu 1809), când armata austriacă sub comanda Arhiducelui Carol a bătut pe Napoleon. Soldații li s-au împărțit broșuri în limba românească, în care se explică lupta dela Aspern, la prânz li s'a dat pe lângă menajul obișnuit friptură și vin, iar după amezați s'a sărbătorit un festival cu joc de popici cu premii, fuga în sac etc. Cinci-spre-zeci flăcăi imbrăcați în costum românesc au jucat „Bătăta” și „Călușerul”.

Necrolog. Florian cav. de Porcius ca tată Susana Marcuș născ. Porcius, Rafta Porcius ca suroră; Isidor Procopian ca cunună; Aurel Procopian, Claudia Zaluziecki, Octavian Pop, Blanca Pop Blanca Marcuș ca nepoți și neapote, Virgil Sotropa ca veri; Minca Sotropa ca mătușă, cu înimă înfrântă de durere aduce la cunoștință tuturor rudenilor și cunoșcuților, cum că fiul, fratele, unchiul și vîrful *Inocențiu Clein Porcius*, ampliat adm. în pensiune, casuar la institutul de credit și economii „Fortuna” Mercuri în 20 Maiu n. la 7 ore dimineață, după un morb repentin și-a dat nobilul seu suflăt în mâna Creatorului Atotputernic în etate de 61 ani. Rămășițele pământești ale scumpului decedat s-au înmormântat Vineri în 22 Maiu 1903 st. n. la 10 ore a. m. după ritul bisericii gr. cat. din Rodna veche. Fie-i țărăna ușoară și în veci amintirea lui! *Jalnică familie.*

Inventatori români. Doi tineri din Feldioara-săcuiască (l. Turda) și anume George Radu, comerciant, acolo și Ieronim Nemeș, învățător în Cristean (l. Sibiu) au venit la ideia că mecanismul orologiului pe o sistematică aranjare a diferitelor roate se poate folosi la purtarea unor greutăți precum: o peatră de moară, o mașină de imblătit, sfârmit și a. Frumoasa idee au și realizat-o făcând în miniatură un astfel de model, care fiind foarte succes oficial de privilegiu unguresc l-a patentat sub nrul 26632 de dată 16 Decembrie 1902. Modelul patentat este întocmit cu deosebire pentru „mănatul morilor” ceea-ce e un favor foarte mare pentru locuitorii ținuturilor fără apă respectivă și material de foc ne mai amintind diferitele puteri de electricitate, benzin, petrolier și a. care pe lângă spesele impreunate cu procurarea lor apoi pretind o mare grija în manipulare și din care cauza și întemplieră multe nenorociri. E de dorit numai că tinerii inventatori să poată realiza un astfel de model și în mare, ca să i-se poată vedea și folosul ce il poate aduce, și pentru care bucuros s-ar tîrgui cu un astfel de om care prin bani ar contribui la realizarea întreprinderii.

Asențările de nou aminate. Ministerul apărării țării baron Fejérvary a înconștiințat oficiale comitatense, că asențările sunt aminate pe timpul din

1 Iulie—29 Agust. Aceasta din cauza, că în dietă nici până azi nu s'a votat proiectul de lege despre urcarea contingentul de recruți. Să vorbește, că soldații de pe anul al treilea, vor scăpa numai la Crăciun.

Logodnă. Elena L. Astălușiu din Cergău-săcuiască (mic) și dl Basiliu V. Popa, înv. gr. cat în Șaroșul-unguresc, s'a logodit.

Avis. Am onoare a vă aduce la cunoștință, cum că cu ziua de 4 Maiu a. c. mi am deschis cancelarie advocațială în Cluj (strada Déák Ferenc Nr. 29 Piața-vechie de bucate) Dr. Victor Poroșiu, avocat.

Tată a 36 de copii. În zilele acestea a fost chemat la oaste al zeselele fețior al cancelistului de tribunal Rata din Praga. Dl Rata e acum de 93 ani, insurat a treia oară și are cu totul 36 copii.

Douăzeci și trei persoane lovite de trăsnet. Mercuria trecută a isbuințat o furtună cu tunete și fulgere în apropierea orașului Neu-Ruppin. Douăzeci și trei de lucrători au fost loviți de trăsnet. Doi au suferit leziuni grave, iar cincialăți au stat mai multe ciasuri amețită.

O familie „însemnată”. În Seghedin, nu tocmai departe de temniță de stat, a murit deunăzi un om bătrân, singur singur, într-o odăță pustie. Cățiva din cei ce locuiau în acelaș edificiu cu el, s'a dus la poliția orașului și l-au întreținut. A venit un medic comunal și un funcționar de poliție. Medicul a întrebat pe o femeie, că nu are bătrânu pe nume, care să se îngrijească de el?

— Are copii, și încă cinci.

— Unde sunt? Cum de nu e nici unul lângă tată lor cel mort?

— Mă rog, ei toți mânăncă pânea statului.

— Cum așa?

— D'apoi uite-așa, domnule, că unul mânăncă pânea robilor în temniță din Vas, fata cea mai mare e de vreo cinci ani în Maria Nostra (o vestită temniță pentru femei), unde o duce bine, numai că nu-i este iertat să ieșe afară. Fețiorul cel mai mic învață carte, ba și meșteșug în temniță Ceillag (în Seghedin), unul e soldat. Acesta a scăpat de deprinderile cele grele militare, pentru că e incuiat în fortăreață din Arad. La al cincilea nu l-am mai auzit de nume.

— Și așa l-a îngropat statul pe bietul bătrânu, pe ai cărui copii îi îngrijesc statul.

Un nou serum contra anghinei difteritice. Doctorul Martin din Paris a aflat un mijloc, cu ajutorul căruia se prepară serum contra difteriei în formă de pilule. Aceste se pot folosi mai ușor ca serum, care se improaspă sub piele.

Un mort inviat. Juzii din statul Alabama (America-de-nord) sunt în mare incercătură. Înainte cu câteva săptămâni a fost spânzurat un Negru, condamnat pentru omor. Doctorul tribunalului a constatat moartea, notarul tribunalului a făcut protocolul despre acesta. Când s'e înmormântez pe Negru, acesta face pozna și inviie. Acum e sănătos tun, dar bietii juzi se vor bolnavi de multă bătas de cap, pentru că Negru a fost spânzurat și a murit, ca ori ce altă ființă gătuită, ceea-ce se dovedește prin acte făcute de tribunal. După lege nu merge, ca cineva să fie de două ori condamnat și spânzurat. E într-adevăr grea situație.

In Rusia sunt încă mari demonstrații contra Jidovilor, în Rostoc și jur. Tot poporul ține pe Jidani de isvorul întregii miseri de care suferă, și de aci porniri aprinse contra lor.

Revocare. Tinerea adunării »Despărțemântului Alba Iulia« al Reun. învățătorilor români gr. cat. din archidiocesă, convocată pe 31 Maiu st. n. a. c. la Intregalde să amâne pe timp nedeterminat. Avis celor interesați! Alba-Iulia, în 25 Maiu 1903. Ioan Pampu, președinte.

In mormânt de ape. După statistică oficioasă, numai în luna lui Martie a. c. s'a inecat de tot 133 corăbii pe mări între cele 5 continente (11 corăbii mai mari englezesti, 4 italiene, căte 3 nemțesti, franceze și spaniole, iar din cele mai mici, căte vrei!). Si cu toate s'a scufundat și zeci, ba sute de oameni aflați pe ele, găsindu-și toți odihna de veci în mormânt nemărginit de ape.

Băiat opărit cu lapte. Băiatul de 2 ani al lui Nicolae Adam din Alios (com. Timis) se săi deunăzi pe un scaun, că să ia de pe poliță un vas cu lapte fier. Laptele se versă asupra copilului, care în urma arsurilor primite a murit Marti în chinuri îngrozitoare. Contra părinților neprecauți s'a pornit cercetare.

Cel mai tiner rege. Duminică a implinit etatea de 17 ani regele Alfons XIII. al Spaniei. Aniversarea acesta a fost sărbătorită cu mari festivități, în Madrid, capitala ţării.

Două mii de case potopite de foc. La Silesia, în Galicia, a băntuit un foc teribil. Trei persoane au perit în flacări. S'a socotit, că în cele din urmă cinci săptămâni, focurile au nimicit în Galicia două mii de case! Paguba totală trece preste 3 milioane de coroane.

Tăierea capului unui tată și a unui fiu. Se telegrafează din München (Bavaria), că la Staubing, călăul a tăiat capul gelariului Bradel, în vîrstă de 61 ani, și fiul seu Max, în vîrstă de 23 ani. Amândoi aceșia omoriseră în prăvălia lor pe un neguțător, călător, anume David Baerman, pentru a-l jefui, pentru care faptă au fost judecați la moarte prin tăierea capelor.

Asasinarea guvernatorului din Ufa. În grădina publică din orașul Ufa, din Rusia de răsărit, a fost impușcat în ziua de 20 Maiu guvernatorul Nicolae Bogdanovici. Ucigașii au fost doi lucrători socialisti. Motivele acestui fapt au fost politice: Bogdanovici care era în etate de 66 ani în toată viața sa a fost un aspru prigontor al revoluționarilor și nihilistiștilor și din cauza asprimei sale a fost iubit și înaintat până la rangul de guvernator. În guvernamentul său se aflau deportați mulți studenți din Rusia centrală, cari au luat parte la răsăritile din anul trecut. Acești studenți, între cari se aflau mulți Jidovi, nici alii nu se odihneau, ci căutau să propovăduiesc printre lucrători socialismul și au adus-o până aco'o, încât lucrătorii din fabricile statului să aibă răsărit, cérând plată mai mare și ceasuri mai puține de lucru. Guvernatorul Bogdanovici s'a dus cu trupe la fața locului și a restabilit ordinea cu puterea armatei. Cu aceasta ocazie s'a intemplat mai multe răniri și chiar și căteva casuri de moarte. Socialiștii au hotărât să-l omoare pe guvernator și doi din ei au săvârșit atentatul în ziua de 20 Maiu. Cei doi ucigași au fost arestați.

10 Maiu v. la București. Sâmbăta trecută s'a sărbătorit cu mare pompă ziua de 10 Maiu, ziua suirii pe tronul României a Regelui Carol, înțemnătă acum 37 ani. Orașul a fost strălucit împodobit și mulțime de steaguri au fost arborate. Festivitatea a fost impreunată și cu paradă militară în fața Regelui, a familiei regale, a ministrilor, a corpului diplomatic și în prezența unui public imens, care a aclamat cu insuflare pe Regele și armata română.

Alegere de preot. Duminecă în 11/24 Maiu după serviciul divin cu invocarea Duhului Sfânt s'a ținut în Deva sinodul electoral parochial sub conducerea protopresbiterului George Romanul, pentru alegerea de preot al II lea în parochia de clasa I-mă Deva, în locul decedatului paroch George Nicoră. La acest sinod au luat parte 103 votanți: dominind cea mai perfectă înțelegere, al cărei rezultat a fost că tinerul Cornel Popescu, stud. în filosofie, s'intunit totalitatea voturilor, era' al II lea candidat domnul Gonta nu a primit nici chiar un vot.

Ospăt cu sânge. Ioan Albu din Var (com. Caraș-Severin) a fost și la nunta Ileanei Cristu din Obreja. Acolo s'a întîlnit cu George Borlovan, căruia îl era dușman de moarte. Imediat a scos din buzunar un revolver cu 6 focuri și l-a deschis asupra lui Borlovan. Nefericitul n'a murit încă, dar stă între viață și moarte. A doua zi păcătosul a fost prinși în comuna Turnul.

Sub roatele trenului. O scenă agitată s'a întîmplat deunăzi la stația Balint a căii ferate. Sora medicului Dr. Haller cu 2 copilași ai săi aștepta sosirea trenului dela Lugoj. Sosind trenul, pasagerii nu s-au putut da iute jos, căci pe gine se impingeau mai multe vagone. Fetiță de 5 ani a medicului se zări într-oasea pe treptele unui wagon. Deodată a plecat trenul încet pe gine. Fetiță s'a spărat și voind să se dea jos a căzut sub rostele trenului. Mama și publicul stăteau inclemenți de spaimă. Conducătorul de tren, Francisco Kiss văzând primejdia, cu pericolul vieții a alergat la fetiță și a scos-o de sub roate. Fetiță a suferit numai câteva zgârieuri. Mama nu mai putea de bucurie, căcă fetiță a scăpat de moarte. Publicul călător a răsplătit pe bravul conduceruitor cu vii aclamări.

Cas de morțe. Cu inimă frântă de durere aducem la cunoștința tuturor rudeșilor și cunoșcuților, cum că preaubitul nostru soț, tată, frate și cununat Ioan Piso, senator magistrat i. p., după un morb lung și greu și-a dat nobilul seu suflăt în mâinile Creatorului în 26 Maiu p. m. în etate de 64 ani și 29 ani a fericitei sale căsătorii. Osămintele scumpului defuncții au fost așezate spre odihna eternă Joi în 28 Maiu a. c. la 3 ore p. m., în cimitirul bisericească gr. or. din Suburbul Iosefin. Emilia Piso, soție; Virgil, locotenent la reg. 63 Ionel, practicanță de silvicultură, Camil, Emilian și Clementina, copii.

Cutremur de pămînt. Vineri noaptea la orele 11 și 43 minute a fost cutremur de pămînt în Timișoara, care a durat 15 minute. Cutremurul înză a fost din fericire așa de slab, că oamenii nici nu s-au deșteptat din somn.

Jertfele automobilului. În 25 Maiu n. au plecat din Paris 150 de automobile (trăsuri electrice) în calea spre Madrid. Mergeau cu iuțeala trenului accelerat. Îndată după începerea cursei s'a întîmplat o nenorocire, care apoi s'a continuat în așa măsură, încât ministru de interne francez a trebuit să opreasă continuarea cursei. Automobilul lui Barrow s'a lovit de un copac.

Masinistul a murit, Barrow însuși e greu rănit. Automobilul lui Porter, voind să treacă înainte dela căile ferate, s'a întors și a prins și a ars total. Masinistul a ars deasemenea. Automobilul lui Fourraud a trecut în apropierea de Angeleme peste doi soldați, un copil și un masinist, cărora toți au murit. În apropiere de Mout Guyon s'au ciocnit două automobile. Tead, conduceruitorul, e greu rănit. Mereu vin alte știri despre nenorocii. Mulți privitori au fost gra vrăniți.

La pândă. Locuitorul Ioan Mogos din Ciuchici (com. Orăș Severin) se întoarcea în 10 Maiu n. spre casă. Pe drum l-a întâlnit Nicolae Mico, Sofron Mica și servitorul acestuia Ioan Panta. Toți trei s-au aruncat asupra lui Mogos și l-au străpuns cu cutitele în multe locuri, până ce nefericitul a căzut la pămîni fără simțire. Ioan Mogos de atunci în coace plutește între viață și moarte. Cei trei eroi au fost prinși și predăți judecătoriei din Sasca-montană.

Cătră cotitorii „Foii Poporului“. Am dat știre în „Foia Poporului“ că la tipografia noastră, în Sibiu, s'a tipărit o carte românească, frumoasă, scrisă de redactorul de acum, domnul Vasile E. Moldovan. Această carte, poartă titlul: *Dușmanie*, și este scrisă în limbă poporala, românească, încât toți o pot înțelege. Este o povestire frumoasă și foarte interesantă, din popor, întemplierile lui Dătan, — cunoscutul haiduc din țara Oltului. Fiindcă s'au vândut până acum

foarte multe cărți, asa că cheltuiala cu tipăritul s'a scos, dl Moldovan a scărit prețul cărții, astă încăt ori-cine să o poată cumpăra. Cartea să va trimite tuturor cari vor trimite înainte 60 bani, (30 cruceri) și 10 bani pentru poștă. O recomandăm cotitorilor, invitându-i să ceară cartea asta frumoasă, căt mai curând Cartea să trimite însă numai acelora cari trimite banii înainte. E bine să se o procure mai mulți deodata, căcă atunci e mai ieftină trimitera pe postă.

Avis. Atragem atențunea on. cotitorii asupra inseratului dñi Stefan Pelikan de pe pagina 11-a a „Poii Pop“.

Se recurge grije în interesul propriu al estimelor doamne le străgem din nou atențunea, că cafeaua Kneipp de maltă a lui Kathreiner, atât de iubită și dovedită mai mult ca de un deceniu ca excelentă, e veritabilă numai în pachetele originale inchise și provăzute cu marca de apărare „Parochul Kneipp“. Numai această cafea Kneipp de maltă a lui Kathreiner are aroma și gustul cafelei de boabe, de aceea o să face pe aceasta ca adaus la ea mai fină, mai bună și mai plăcută la gust. Să fără de adaus de cafea de boabe, e cafeaua Kneipp de maltă a lui Kathreiner foarte gustoasă și unicul surogat corăpunzător pentru aceea. Ceea-ce se vinde deschis, căntărit la balansă, e totdeauna orz prejît sau maltă de berarie, nici când însă „Kathreiner“.

Strada Ocnei nr. 36.

Cel mai mare și mai bine assortat deposit de monumente pentru mormânturi aproape în toată Ungaria



Iosif Roubischek jun., sculptor și petrar,

atelierul și depositul sunt situate pe pămînt propriu,
Strada Ocnei nr. 36. (SIBIU—NAGY-SZEBEN). Strada Ocnei nr. 36.

(A se observă bine adresa).

În depositul meu se află în totdeauna cu prețul dela 10—1600 cor. peste 300 de diferite cruci și monumente pentru mormânturi, de toate felurile de pietri obișnuite precum sunt: granit de Suedia negru-închis, labrador de Norvegia strălucitor ca sedeful, syenit de Suedia și Bohemia, granit de Silezia, marmoră Cararra, marmoră de Silezia albă, vînăt-surie și neagră, precum și drachit și peatră de nesip foarte fină și tare, în toate mărimele și formele.

De oare-ce am cumpărat în persoană o cantitate mare și aleasă de material, punând deosebit pond pe calitatea cea mai bună, sunt în plăcută poziție a putea purta ori-ce concurență atât ce privește frumusețea și ieftinătatea căt și execuțarea comandelor, despre care lucru se poate convinge ori-și-cine ar dori. Rog deci pe on. public a mă onora cu comandele sale.

Afară de acestea mai am un frumos deposit de tot felul de lucruri trebuințioase pentru clădiri, pe cari le vînd cu prețuri foarte moderate:

Trepte cu dungă rotundă cor. 6.50. — Trepte fără dungă rotundă cor. 5.50.

Cu desemnuri și preliminare de spese stau la dispoziția onoratului public.

Cu stimă

Iosif Roubischek jun.

Strada Ocnei nr. 36.

38 3-6

Dare de seamă și mulțumită publică. Cu ocazia petrecerii, aranjate în Liso la 11 Ianuarie st. n 1903 a binevoit a suprasolvi următorii Prea On. domni: Ioan Bica, notar 60 bani; Maximilian Recean, preot 2 cor.; Ioan Dejenariu, comptabil 1 cor. 60 bani; Dănilă Gabor, inginer, Ioan Pop, preot, Chirion Adămoiu, invățător, Aurel Oprig, Inv., căte 60 bani; Aurel Borzea, comptabil 1 cor.; Ioan Banciu, Inv. 1 cor.; Filip Suciu, viseñotar 60 bani și Ioan Gavrilă, viseñotar 1 cor.; cărora și pe această cale li-se aduc sincere mulțumită.

Venitul brut al petrecerii a fost 88 cor. 56 bani. Din această, ca venit curat, s'a transpus în fondul școlar, spre a se ajuta școlarii miseri cu cărți etc. 5 cor. 48 bani, diferența s'a folosit pentru acoperirea speseelor ce s'au făcut cu ocazia petrecerii, o parte mică se afișă la unii dintre diletanți în obiecte cum-părăte pentru aceea ocazie. Sperăm, că respectivii diletanți în curând fă vor da seamă de acele obiecte sau în natură sau în prețul lor banal.

Cauza întârzierii cu publicarea acestei dări de seamă, e faptul, că unii dintre domnii diletanți nu și-au dat la timpul seu seamă, ba chiar nici până în prezent despre unele obiecte procurate pentru petrecere, după cum am amintit și mai sus, cari asemenea ar fi fost să se socotă la venite. De altcum subscrисul nici nu am luat parte ca membru în comitetul aranjator și acestei petreceri, ci numai cașier ocasional, având totuș membril roluri pe scenă. Adaug, că comitetului aranjator, deja la timpul meu 'mi-am dat seamă și am fost absolvat, rămânând asupra 'i publicarea și pe cale ziaristică.

Considerând cels de mai sus binevoiasă onoratul public a-mi primi scusa, și a judeca, că cūvenitul să se publice această chestiune chiar în »Calicul«. Liso, în 21 Maiu st. n. 1903. Eusebiu Stanislav, inv. diligenter.

Concurs.

»Foaia Școlastică« din Blaj publică următorul concurs:

»Reuniunea invățătorilor din arhidiocesa gr.-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș«, cu terminul până la 1 Septembrie a. c., pune la concurs următoarele teme:

1. Prin ce mijloace am puté căstiga poporul pentru școală?

2. Cum am puté prin mijlocirea școalăi, să stîrpim din popor alcoholismul?

3. Cum avem să propunem economia în școală poporala nedespărțită?

La acest concurs pot lua parte invățătorii din arhidiocesă, cari sunt membri ai Reuniunii.

Premiul prim e de 30 coroane; al doilea de 20 cor. și al treilea de 15 cor. Pentru tema nrul 3, dl Iuliu Bardosi, inspector școlastic în pensiune, din caseta sa proprie, a binevoit a oferi încă un premiu de 10 coroane.

Blaj, din ședința biroului central, ținută la 1 Maiu 1903.

George Muntean m. p., P. Ungurean m. p., președinte. secretar I.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

Dnei Veronica Ștefu, Maros-Déce. »Foaia« se espadează regulat.

Dlui Zosim Dobre, inv. Am primit 5 cor. pentru abonamentul dlui Ioan Dan, în Indiana Harbor, America. Vă mulțumim.

Pentru redacție și editură responsabil:

Vasile E. Moldovan.

Proprietar: Pentru »Tipografia«, societate pe acțiuni Iosif Marshall.

Ocna-Sibiului — Salzburg — Vizakna.

HOTEL BRESSLER.

Deschis din 15 Maiu până în 30 August. 47 1—6

Odă de închiriat lunare, bine mobilate. — Sală mare pentru mâncare. — Grădină de restaurațune umbroasă și parc. — Bucătărie bună. — Beuturi curate. — Serviciu prompt. — Prețuri moderate.

LIPIK în SLAVONIA

scalde de primul rang.

Unicul isvor cald alcalin de iod (64° C) pe continent.

Stațiunea trenului de pe Valea Lonja (via Dugoselo). Afără de asta și stațiunea a trenului sudic Pakrac-Lipik. (Tariful de zonă).

Premiat: Budapest, Viena, Londra, Roma, Bruxela. Salon de cură elegant, cafenea și restaurațune, parcuri estinse, tren de distractie, capelă de scaldă, hotele de cură foarte elegante, sanatoriu de copii, cabine de scaldă luxuroase, iluminat electrică

Neîntrecute la morburile: *reumatism, podagră, ischias, dureri de os, catar de stomac, de intestine, de besică* etc. precum și la *scrofulă și morburi de sânge*.

În decursul sezonului de scalde ordinează *opt medici escelenți*.

Apă de la termele din Lipik se poate comanda direct delă isvor, apoi dela *L. Edeskuty* în *Budapestă* și *Heinrich Mattoni* în *Viena*. *Sare de la termele din Lipik* direct dela direcțiunea scaldelor.

Informații de tot felul dă cu placere.

Directiunea scaldelor.

170 2—3

Spre binevoitoare atențiune!

Am onoare a Vă aduce la cunoștință, cum că pentru sezonul anului curent al băilor din *Ocna-Sibiului*, care să deschide la 15 Maiu, am luat sub conducerea proprie

Restaurantul din grădina Schuller

Prin multe aranjamente noi și billard esclent, apoi oferind vinuri curate și exuite, bere de Dreher I. calitate și tot felul de ape minerale, cum și mâncări gătite cu cea mai mare îngrijire, sper că restaurantul meu — situat și altcum foarte favorabil și cu o grădină frumoasă — o să afe complacerea celor mai distinși p. t. oaspeți, cari petrec la cură.

La 1 oră p. m. Table d'hôte. — Serviciu à la Carte la 12 ore.

Abonament pentru prânz și cină în și afară de casă cu cele mai moderate prețuri.

Promit în fine cel mai atent serviciu și Vă rog a mă onora cu comandele și cu visita D-Voastre.

Cu distinsă stimă

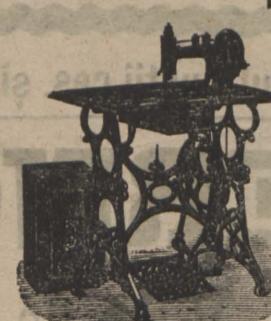
Stefan Pelikan, arêndaș.

41 1—4

Gustav Dürr.

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede, Sibiu. Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul meu mare și bine assortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat.

Ca specialitate se recomandă mașinile de cusut:

Seider & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile weșinilor de cusut de ori-ce fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce fel sunt executate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată delaminate dau 5 ani garanție.

Nr. 20—1903.

44 1—1

Publicare de licitație.

Sâmbătă, în 6 Iunie st. n. a. c., la 9 ore a. m., se va ține în cancelaria subscrisului comitet (strada Poplăci nr. 36) licitație minuendă numai pe calea ofertelor pentru clădirea unei școale elementare cu 4 clase la Racovița comitatul Sibiului.

Aceasta se aduce la cunoștință publică cu adausul, că fiecare licitant e obligat să depune 5% a sumei de esclamare de 36.205 coroane.

Oferte în scris provăzute cu vadiu se primesc până la începerea licitației.

Planul, preliminarul și condițiile speciale de clădire, se pot vedea în toată ziua în cancelaria comitetului.

Sibiu, în 24 Maiu 1903.

Comitetul administrator de fondul școlar al fostilor grădini din regimentul român I.

Anunciu.

Subsemnatul aduce la cunoștința on. public că în piața din Seliște am deschis grădina ou un pavilion modern aranjat.

Vinuri veritabile de pe Ternave, vechi și nouă, bere cu păharul și sticla, totdeauna proaspătă.

Bucătărie germană și română. Se pot face și abonamente lunare.

Preturi moderate și serviciu prompt.

Rog prea onoratul public de concursul binevoitor. Cu stimă

ILIE POPA,
proprietar.

În librăria lui
W. Krafft în Sibiu
se află:

Cărți mai noi:

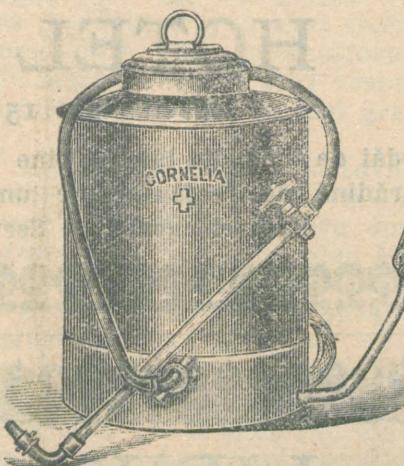
Adam I., Rătăcire, roman. 3.—.
Sybaris, roman. 5.—.
Alexandri V., Teatrul (Bibl. p. toti) 2 nr. à —32
Ardelean los. I., Buchetul meu, poesii 1.—
Băilă Ioan, Joh. W. Goethe și Heinr. Heine —80.
Bogdan I., Documente și Regeste privitoare la relațiile
Terei-Românești cu Brașovul și Ungaria 6.—.
Bunea Dr., Episcopii P. P. Aron și D. Novacoviciu
sau Istoria Românilor Transilvaniei 4.50
Vechile episcopii români, a Vadului, Geoagiu, Silvășului și Belgradului. 2.50.
Ciura A., Eminescu și Coșbuc 1.—.
Josbuc G., Ziarul unui Pierde-Vără, versuri. 2.—.
Iorga N., Cuvinte adevărate 2.50.
Sate și preoți din Ardeal 2.50.
Leonescu și Duțescu, Penes Curcanul, dramă răsboinică în 4 acte 2.—.
Moldovan V. E., Meteor, roman 1.
Onciu D., România în Dacia Traiană până la întemeierea principatelor. 1.—.
Onisor Dr., Legiuirea terii noastre, 1.—.
Păcătian, Carte de aur, vol. II, leg. 11.60., broș 10.—.
Poesii de Mihail Eminescu Cu notiță biografică dela
fratele poetului. 2.50
Popovici I., Conductor la învățarea limbei maghiare
și române, conținând o mică gramatică, dicționar
sistematic, conversații și modele de scrisori —70
Banta-Buticescu Vas., Novele 1.60.
Riria, Ultima rază din viața lui Eminescu, dialog
dramatic în 5 scene. 1.50
Elvira, tragedie în 5 acte. 2.— 173 3—5
Slavici, Din bărâni, narativă istorică. 2.50.
Vlăhuță A., România pitorească, Ediț. II. 3.50.

Biblioteca scriitorilor români. V. Alexandri, Poesii
1 cor. 50 bani P. Ispirescu, Legende sau
Băsmele Românilor 1.50. N. Filimon, Ciocoi
vechi și noi. 1.50. Gr. Alexandrescu, Poesii și
prosă 1.25. M. Eminescu, Poesii postume 1.—.
M. Eminescu, Literatura populară 1.50. Ioan
Creangă, Opere complete 1.50. Alexandri V.,
Teatrul 1.50.

Biblioteca populară „Minerva” à 15 bani. 1—3. Istoria
populară a Românilor. 4. Cântarea României. 5.
Istoria populară a literaturii române. 6. Revoluția
lui Tudor Vladimirescu. 7. Perderea
Basarabiei. 8. Istoria lui Vodă Cuza. 9. Mihail
Kogălniceanu. 10. Vasile Alecsandri 11. Stefan
cel-Mare. 15. Trei scrisori. 16. Cum să ne
creștem copiii. 17. Păstrarea sănătății. 18. Ce să
cetim. 19. 10 Maiu. Revista istorică-natională.
20—21 Răsboiul Românilor pentru neafirmare.

Cărți populare — Biblioteca Tribunel
Biblioteca pentru toți
după cataloage separate.

Prețurile se înțeleg în coroane.

Stropitoare pentru peronospora.

Recunoscut ca cel mai bun fabricat, cu garanție de 1 an, per cassă sau pe cambiu pentru 1 Noemvrie, recomandă pe lângă prețuri ieftine

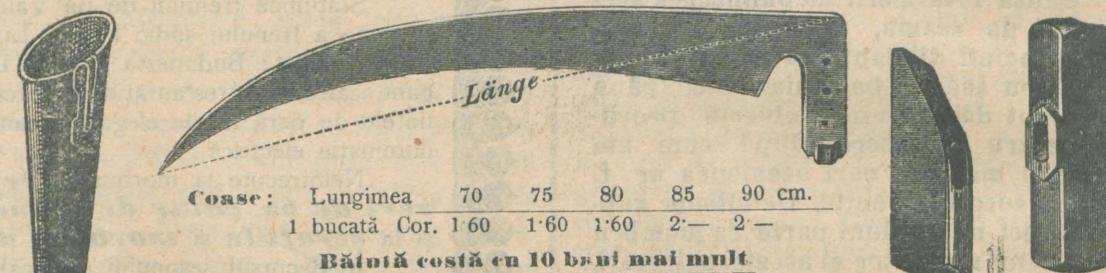
Victor Dahinten,

magazin de ferărie în Alba-Iulia, lângă Fântâna

și 35 7—10

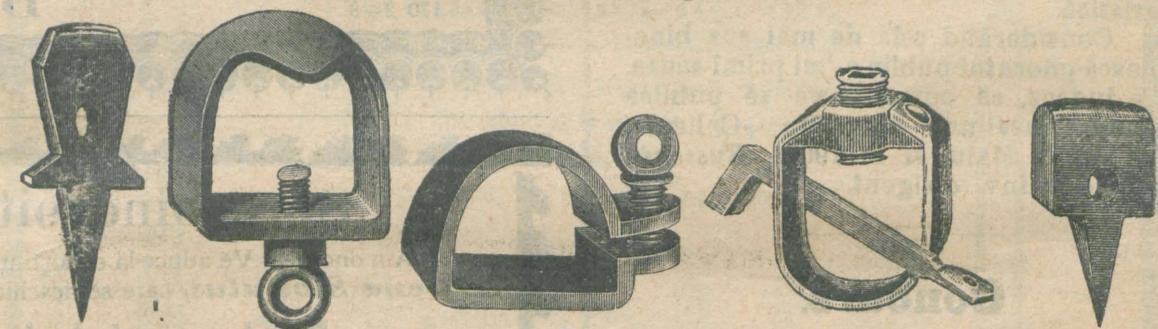
Adolf Graffius,

lăcașul de mașini în Orăștie în piața principală.

Carol F. Jickeli, Sibiu. (La coasa de aur).

Pentru fiecare bucată garantă Adeca, eu schimb orice coasă provăzută cu semnul **FJ** care nu ar corespunde, chiar și atunci, când ea a fost bătăuă și întrebuită. — Economilor le pot recomanda cu cea mai mare încredere coasa aceasta. În decursul anilor s-a sporit foarte tare numărul coaselor vândute.

La cumpărare de 10 bucăți se dă o bucată pe deasupra!



Nicovalele și ciocanele se vând pe lângă garanție pentru fiecare bucată. Fiecare bucată, care să dovedește sau prea moale sau prea tare, se schimbă.

Verigi de coase, pentru întepenirea coasei. Dimensiunile $\frac{44}{41} \times \frac{39}{41}$ mm. și măsură pe dinăuntru și pe dinătăru. Fig. 7. **Tocuri de cuti**

1 bucătă Cor. —24 —24 —30 —40

Fig. 7. **Tocuri de cuti**

1 bucătă Cor. —40.

Cuți, dela 10 bani în sus, în variație bogată. — Indoebi recomand: Cuțiile americane 1 buc. Cor. —40. Cuți de Bergamo vinete-închise, cu semnul CFJ 1 buc. Cor. —80.

Toporiști de conse, obicinuite de lemn Cor. —44. — Toporiști pentru coase de holde (model introdus de Iulius Teutsch) 1 bucătă Cor. —90.

Greble de fer pentru coasele de holde, pentru a le șirofa pe toporiștele obicinuite de lemn. 1 buc. Cor. 1.30.

Brice de Solingen. Garantate dela Cor. 1.20 în sus.

Bricege de Solingen pentru atârnat. Lungimea întreagă: 8 9 $\frac{1}{2}$ 11 ctm.

1 bucătă Cor. —34 —44 —50

Ușurința muncitorilor. Subscrișii aducem la cunoștința onoratului public, că din anul 1895 incoace în fiecare an ne-am procurat coase dela dl Carol F. Jickeli din Sibiu, despre coasele acestea adverem: subscrissi în numele mai multor că sunt foarte bune, aşa incât cine odată își va procura coase dela sus-numitul fabricant, acela până trăește nu cred că își va mai procura dela altă firmă. Proprietarii și muncitorii comunelor Pintic și Posmoș pe fiecare an își procurează căte 150 coase fiindcă sunt foarte renumite.

Deci fiindcă timpul cositului să apropie rugăm prin aceasta pe toți cetitorii »Foi Poporului« și indeosebi pe toți muncitorii a-și procura coase dela numita firmă, căci vor avea mare ușurință la cosit.

Pintic, în 10 Maiu 1903.

Toma Teodor. Cornel Vîrvă. Ioan Buta. Tânase Moldovan. Stefan Vîrvă.

Liberantul curții ces. și reg. Esposiția Paris: Medalia de aur.

FERNOLENDT

Vacs de ghete și papuci,

cel mai bun din lume, se svântă curând, are lustru foarte frumos și nu strică pelea de loc. — Inființat la anul 1832. — Depositul fabricei Viena I. Schulerstrasse nr. 21.

4 42 —52

Se capătă în toate locurile.